

**ΙΩΑΝΝΟΥ Γ. ΚΑΣΤΡΗΝΟΥ**

Διευθυντοῦ τοῦ Δ' Δημοτικοῦ Σχολείου 'Ερμουπόλεως καὶ βοηθοῦ  
Ἐπιθεωρητοῦ Δημοτικῶν Σχολείων

# ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΚΑΤΗΧΗΣΙΣ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΑΘΗΤΑΣ ΤΗΣ ■ ■ ■ ΣΤ' ΤΑΞΕΩΣ  
ΤΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

*Κατὰ τὸ ἐπίσημον ἀναλυτικὸν πρόγραμμα  
τοῦ 'Υπουργείου Παιδείας*



ΑΘΗΝΑΙ  
ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ Μ. Σ. ΖΗΚΑΚΗ  
ΠΕΣΜΑΤΖΟΓΛΟΥ—ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

1927

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

Σταυρίδη

(2.6los. - 1933-34)

1927 ΚΑΖ.



*I. Mixanji Sos.*

## ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΚΑΤΗΧΗΣΙΣ

«Πνεῦμα ὁ Θεός, καὶ τὸν προσκυνοῦντας αὐτὸν ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυνεῖν».

«Τὸν Θεὸν φοβοῦ καὶ τὰς ἐντολάς του φύλαττε!»

### ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Τὸ μάθημα, τὸ ὅποιον μᾶς διδάσκει διὰ τὰς ἀληθείας τῆς γνησίας Ὁρθοδόξου Χριστιανικῆς Θρησκείας λέγεται Ὁρθόδοξος Χριστιανικὴ Κατήχησις.

Ἡ λέξις Κατήχησις γίνεται ἀπὸ τὸ ρῆμα κατηχῶ, τὸ ὅποιον σημαίνει κυρίως, δτι γεμίζω ἐν μέρος ἀπὸ ἥχον. Εἰς δὲ τὴν Καινὴν Διαθήκην σημαίνει δτι ἐγίνετο διδασκαλία τῶν ἀληθειῶν καὶ τῶν μυστηρίων εἰς ἑκενούς οἱ ὅποιοι προσήρχοντο κατὰ πρώτην φορὰν εἰς τὴν πίστιν καὶ ἡθελον νὰ μάθουν ἀριθμῶς πῶς εἶνε ταῦτα, διὰ νὰ βαπτισθοῦν κατόπιν. Ὅσοι ἐδιδάσκοντο τὰ τῆς χριστιανικῆς θρησκείας, ποὺν βαπτισθοῦν, ἐλέγοντο κατηχούμενοι, ἑκεῖνοι δέ, οἱ ὅποιοι ἐδίδασκον αὐτοὺς ἐλέγοντο κατηχηταί.

Αἱ θρησκευτικαὶ αὐταὶ ἀλήθειαι διαιροῦνται εἰς δύο μέρη: 1) εἰς τὰ δόγματα καὶ 2) εἰς τὰς ἐντολάς.

Τὰ δόγματα εἶνε αἱ ἀλήθειαι, τὰς δροίας πρέπει νὰ

πιστεύωμεν π. χ. οἱ νεκροὶ θὰ ἀναστηθοῦν καὶ θὰ γίνῃ<sup>ν</sup>  
κρίσις· διὸ μονογενῆς Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, διὸ Σωτήρ, εἶνε τὸ  
δεύτερον πρόσωπον τῆς Ἀγίας Τριάδος κ.λ.π.

Αἱ δὲ ἐντολαὶ εἶνε αἱ ἀλήθειαι, τὰς δποίας πρέπει  
νὰ κάμνωμεν π. χ. Οὐκ οὐκέφαις τίμα τὸν πατέρα σου  
καὶ τὴν μητέρα σου, διὰ νὰ προκόψῃς καὶ ζήσῃς πολλὰ  
χρόνια εἰς τὴν γῆν κ.λ.π.

**Συγκεντρωτικαὶ ἔρωτήσεις.** Τί λέγεται Ὁρθόδοξος Χριστια-  
νικὴ Κατήχησις; Ἀπὸ ποῦ γίνεται ἡ λέξις Κατήχησις; Τί ἐσή-  
μαινε παλαιά; Πόσων εἰδῶν θρησκευτικάς ἀληθείας ἔχομεν; Τί  
λέγεται δόγμα; Τί λέγεται ἐντολή;

## Α'. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΘΡΗΣΚΕΙΩΝ

Τὰ εξόν τῶν θρησκειῶν.—Αἱ μονοθεῖσταις θρησκεῖαι.—Ο Χριστιανεσμὸς καὶ αἱ χριστιανικαὶ εκκλησίαι.—Ἡ Ορθόδοξος χριστιανικὴ Ἑκκλησία.

### Χ 1. Τὶ λέγεται ψρησκεία καὶ πόσα εἰδη ψρησκειῶν ἔχομεν.

Δὲν ὑπάρχει κανέν εἴθος, τὸ ὅποιον νὰ μὴν ἔχῃ ἐνα εἶδος θρησκείας. Ἡ θρησκεία ἀνεφάνη, ἀφ' ὅτου ὁ Θεὸς ἔπλασε τὸν ἄνθρωπον. "Ολοὶ οἱ ἄνθρωποι καταλαμβάνουν ὅτι ὁ κόσμος αὐτὸς δὲν ἐφανερώθη μόνος του, ἀλλ' ὅτι ἔχει τὸν Δημιουργόν του, μίαν ἀνωτέραν δύναμιν, χωρὶς τὴν ὅποιαν δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐγίνετο τὸ ἀρμονικὸν αὐτὸ σύμπαν. "Οπως ἔνα τραπέζι π. χ. δὲν ἥμπορετ νὰ φανερωθῇ μόνον του, ἀλλ' ἔχει τὸν κατασκευαστήν του, τοιουτοτρόπως καὶ ὁ κόσμος ἔχει τὸν Δημιουργόν του, τὸν Θεόν. Τὴν ἀνωτέραν αὐτὴν δύναμιν οἱ ἄνθρωποι τὸν παλαιὸν καιρὸν ἐφαντάσθησαν κατὰ διοφόρους τρόπους, κάθε ἔνας ἀναλόγως τῆς πνευματικῆς του ἀναπτύξεως. "Αλλοι ἐνόμισαν ὅτι Θεὸς ἦτο ἡ σελήνη, οἱ βράχοι, ἡ θάλασσα καὶ λοιπὰ ἄψυχα πράγματα. Κατόπιν δύμως ὁ ἴδιος ὁ Θεὸς ἐφανέρωσε τὴν ἀληθινὴν θρησκείαν του πρῶτα πρῶτα εἰς τοὺς Ἐβραίους, εἰς τοὺς δποίους ἐστειλε τοὺς Πατριάρχας, τὸν Μωϋσῆ καὶ τοὺς Προφήτας. Ἀργότερα ἐφανέρωσε τὴν ἀληθινὴν θρησκείαν του εἰς ὅλον τὸν κόσμον, τὸν ὅποιον τόσον πολὺ ἡγάπησε, διὰ τοῦ μονογενοῦς του Γίοῦ, τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Ο Σωτήρ μας Χριστὸς ἥλθεν εἰς τὸν κόσμον αὐτὸν ἀπὸ τὸν Πατέρα του καὶ ἐδίδαξε πᾶς πρέπει νὰ πιστεύωμεν καὶ λατρεύωμεν τὸν Θεόν, εἰς τὸ τέλος δὲ ἔχουσε τὸ τίμιον αἷμά του, διὰ νὰ σωθῇ ἡ ἀνθρωπότης ἀπὸ τὰς ἀμαρτίας. Δυστυχῶς ἀκόμη ὑπάρχουν λαοὶ ἄγριοι καὶ ἀπολίτιστοι, οἱ ὅποιοι δὲν ἐδιδάχθησαν τὴν ἀληθινὴν Θρησκείαν καὶ, ἀντὶ νὰ πιστεύουν καὶ προσκυνοῦν τὸν ἀληθινὸν ἕνα καὶ μόνον Θεόν, ἔξακολουθοῦν νὰ πιστεύουν ὅτι ὑπάρχουν πολλοὶ Θεοί, οἱ ὅποιοι εἶνε τὰ διάφορα πράγματα τῆς φύσεως. Ἔπαθαν δηλαδὴ σύγχυσιν τοῦ κτίστου καὶ τῶν κτισμάτων.

Μὲ τὰ λόγια αὐτὰ καταλαμβάνομεν ὅτι ἡ Θρησκεία εἶνε ἕνα καθολικὸν φαινόμενον καὶ ὅτι εἶνε ἐμφυτος εἰς κάθε ἀνθρώπον. Φυσικὰ ὁ ἀνθρωπὸς εἶνε θρησκευτικὸς καὶ αὐτὸ φαίνεται ἀπὸ τὰ διάφορα αἰσθήματά του, τὸν φόβον, τὴν πίστιν, τὴν ἀγάπην κ.λ.π. Ὡστε τώρα είμποροῦμεν νὰ δρίσωμεν τί εἶνε Θρησκεία μὲ τὸν ἐξῆς δρισμόν. **Θρησκεία** εἶνε ἡ πίστις τοῦ ἀνθρώπου, ὅτι ἐξαρτᾶται ἀπὸ μίαν ἀνωτέραν Δύναμιν, ὅτι ἐδημιουργήθη ἀπὸ ἕνα ἀνώτερον Ὁν, τὸν Θεόν.

Αἱ Θρησκεῖαι ἔχειναι, αἱ ὅποιαι διδάσκουν πολλοὺς Θεοὺς λέγονται παλιθεϊστικαὶ καὶ εἶνε φευδεῖς καὶ ἐσφαλμέναι. Εἰς τοὺς λαούς, οἱ ὅποιοι λατρεύουν αὐτάς, δὲν ἐφανερώθη ἀκόμη τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ, ἡ μόνη ἀλήθεια. Ὅταν ὁ Θεὸς Θελήσῃ, θὰ φανερωθῇ καὶ εἰς αὐτοὺς τὸ φῶς καὶ ἡ ἀλήθεια καὶ θὰ ἔλθουν καὶ αὐτοὶ εἰς τὴν ἀληθινὴν Θρησκείαν.

Αἱ δὲ Θρησκεῖαι, αἱ ὅποιαι διδάσκουν ὅτι ἔνας μόνον ἀληθινὸς Θεὸς ὑπάρχει καὶ αὐτὸς εἶνε πνεῦμα, λέγονται **μονοθεϊστικαὶ**. Αἱ Θρησκεῖαι αὗται εἶνε αἱ μόναι αἱ ὅποιαι ἐφανερώθησαν μὲ τὴν ἀποκάλυψιν ἀπ' αὐτὸν τὸν

Θεὸν καὶ εἶνε δύο : α') ἡ Ἰουδαϊκὴ, ἡ ὅποια ἥρχισεν ἀπὸ τὸν Μωϋσῆν κατὰ τὸ 1500 π. Χ. καὶ προτοίμασε τοὺς ἀνθρώπους διὰ τὴν χριστιανικὴν θρησκείαν καὶ β') ἡ Χριστιανικὴ, ἡ ὅποια εἶνε ἡ τελεία φανέρωσις τοῦ Θεοῦ.

Εἰς τὴν κατηγορίαν αὐτὴν τῶν μονοθεϊστικῶν θρησκειῶν κατατάσσεται καὶ ἡ Μωαμεθανικὴ θρησκεία, τὴν ὅποιαν ἐπενόησεν ὁ Μωάμεθ ἀπὸ τὴν Ἀραβίαν κατὰ τὸ 590 μ. Χ. Ὁ Μωάμεθ, ἔξυπνος ἀνθρωπός, κατώρθωσε νὰ ἀνακατεύσῃ τὸν Ἰουδαϊσμὸν καὶ τὸν Χριστιανισμὸν μὲ πολλὰς ψευδεῖς διδασκαλίας ἀπὸ τὴν εἰδωλολατρείαν καὶ νὰ κάμη τοὺς πατριώτας του καὶ μερικοὺς ἄλλους νὰ πιστεύσουν εἰς τὴν θρησκείαν του καὶ ὅχι εἰς τὴν ἀληθινὴν τοῦ Χριστοῦ. Πολλοὶ δῆμοι ἀνεπτυγμένοι ἀνθρωποι τῆς θρησκείας αὐτῆς βλέπουν ὅτι ἡ μόνη ἀληθινὴ θρησκεία εἶνε ἡ Χριστιανικὴ καὶ ἀλλάζοντας πίστιν, βαπτιζόμενοι εἰς τὴν Χριστιανικὴν θρησκείαν. ~~X~~

Συγκεντρωτικαὶ ἔρωτήσεις. Τί λέγεται θρησκεία : Ποια εἶνε τὰ εἰδη τῶν θρησκειῶν; Τί λέγονται μονοθεϊστικαὶ θρησκεῖαι; Ποιαὶ εἶνε;

2. Ποῖος εἶνε ὁ Χριστιανισμὸς καὶ ποῖαι αἱ Χριστιανικαὶ Ἐκκλησίαι. Πέρὶ τῆς Ὁρθοδόξου Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας.

Οπως προηγουμένως εἴπομεν, ὁ Θεὸς τόσον πολὺ ἡγάπησε τὸν κόσμον, ὥστε ἀπεφάσισε καὶ ἔστειλε τὸν μονογενῆ του Γίόν, τὸν Χριστόν, εἰς τὴν γῆν ὡς ἀνθρωπὸν, διὰ νὰ διδάξῃ τὴν τελείαν θρησκείαν καὶ διὰ νὰ σώσῃ μὲ τὸν σταυρικόν του θάνατον τὸν κόσμον ἀπὸ τὴν ἀμαρτίαν.

Ολοὶ ὅσοι ἐπίστευσαν εἰς τὸν Χριστὸν ἀποτελοῦν τὸν Χριστιανισμὸν καὶ ἴδρυσαν χριστιανικὰς Ἐκκλησίας. Ἀπὸ

τὰς Ἐκκλησίας αὐτὰς μόνη ἡ ὀρθόδοξος ἀνατολικὴ Ἐκκλησία διετήρησε τὴν διδασκαλίαν τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν Ἀποστόλων καθαρὰν καὶ γνησίαν, ἐνῷ ἀπὸ ἐναντίας ἡ δυτικὴ Ἐκκλησία ἐνόθευσεν αὐτὴν μὲ διδασκαλίας ἀνθρωπίνας καὶ ἄλλας προσθήκας. Ὅπως γνωρίζομεν ἀπὸ τὴν Ἐκκλησιαστικὴν Ἰστορίαν, κατὰ τὸ 867, ἡ δυτικὴ Ἐκκλησία, ἡ ὁποίᾳ λέγεται καὶ παπική, διότι ἀρχηγός της εἶνε ὁ Πάπας, δῆλος ὅνομάζεται ὁ ἐπίσκοπος Ῥώμης καὶ ὁ ὁποῖος ἔχει ἔδραν τὴν Ῥώμην, ἀπεσχίσθη ἀπὸ τὴν ὀρθόδοξον Ἐκκλησίαν, ἐξ ἀφορμῆς τῆς ἐκλογῆς τοῦ Φωτίου, ὡς Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως, ἀντὶ τοῦ καταβεβασθέντος ἐκ τοῦ πατριαρχικοῦ θρόνου Ἰγνατίου. Ὁ Πάπας τότε Νικόλαος κατὰ τὸ ἔτος 863 ἐκήρυξεν ἄκυρον τὴν ἐκλογὴν τοῦ Φωτίου καὶ ἀφώρισε τοὺς δύο ἀντιπροσώπους του, οἱ ὁποῖοι εἶχον ὑπάγει εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ εἶχον ἀναγνωρίση αὐτόν, ἀπέστειλε δὲ ἵερες δυτικοὺς εἰς Βουλγαρίαν, οἱ ὁποῖοι ἐδίδασκον διαφόρους νέας διδασκαλίας, ξένας πρὸς τὴν Ἀγίαν Γραφὴν καὶ τὴν Ἱερὰν παράδοσιν, μετάξυ τῶν ὁποίων τὴν διδασκαλίαν ἔτι τὸ Ἀγιον Πνεῦμα δὲν ἐκπορεύεται μόνον ἀπὸ τὸν Πατέρα, δῆλος διδάσκει ὁ Χριστός, ἀλλ' ἀπὸ τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υἱόν. Ἐνεκα λοιπὸν αὐτῶν ἡναγκάσθη ὁ Φώτιος νὰ καλέσῃ κατὰ τὸ ἔτος 887 μεγάλην σύνοδον εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, ὃπου ἀντεπροσωπεύθησαν ὅλοι οἱ Πατριάρχαι καὶ τότε ἀφωρίσθη ὁ Πάπας καὶ ὅλοι ὅσοι εἶχον τὰς ἴδιας ἰδέας του.

Η δυτικὴ Ἐκκλησία μετὰ τὸν χωρισμόν της ἀπὸ τὴν Ὁρθοδόξου ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας κατέπεσε, διότι εἰς τὸν παπικὸν θρόνον ἐκάθισαν ἀνίκανοι πάπαι, οἱ ὁποῖοι ἐτροποιούσιν τὴν διδασκαλίαν τῆς Ἀγίας Γραφῆς καὶ ἐφεύρον τὸ ἀντιχριστιανικὸν μέτρον τῶν συγχωροχαρτίων. Ἐνεκα

τούτου ὁ καθηγητὴς τῆς Θεολογίας Λούθηρος εἰς τὴν Γερμανίαν διεμαρτυρήθη καὶ κατὰ τὴν 31ην Ὁκτωβρίου 1517 ἐκρέμασεν εἰς τὴν θύραν τοῦ μητροπολιτικοῦ ναοῦ τῆς Βυτεμβέργης ἔγγραφον μὲ 95 ἄρθρα ἐναντίον τοῦ Πάπα. Ἀπὸ τότε ἥρχισαν αἱ καταδιώξεις αὐτοῦ καὶ τῶν ὀπαδῶν του. Ἐπὶ τέλους κατὰ τὸ ἔτος 1529 ἡναγκάσθησαν οἱ ὀπαδοὶ τοῦ Λουθήρου νὰ χωρισθοῦν ἀπὸ τὴν δυτικὴν Ἔκκλησίαν, σχηματίσαντες ιδικήν των ἀνεξάρτητον Ἔκκλησίαν, ἡ ὧποια ὠνομάσθη τῶν **Διαμαρτυρομένων ἢ Προτεσταντῶν**.

Μετὰ τὴν ἀλωσιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ τῶν Τούρκων διετηρήθη τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, εἰς τὸ ὅποιον ἀνῆκον ὅλαι αἱ ὄρθοδοξοὶ ἀνατολικαὶ Ἔκκλησίαι. Κατόπιν ὅμως ἡ διοίκησις τῶν διαφόρων Ἔκκλησιῶν ἔψυγεν ἀπὸ τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ Πατριαρχείου καὶ διοικοῦνται αὖται ἀνεξαρτήτως ἡ μία ἀπὸ τὴν ἀλλην. Διὰ τοῦτο λέγονται **Αὐτοκέφαλοι Ἔκκλησίαι**. Ὄλαι αἱ αὐτοκέφαλοι ἐκκλησίαι πιστεύουν ἀκριβῶς τὸ αὐτὸ δόγμα καὶ ἀποτελοῦν τὴν Ὁρθόδοξον Ἀνατολικὴν Ἔκκλησίαν, εἶνε δὲ δογματικῶς ἡγωμέναι μὲ τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον Κωνσταντινουπόλεως. Εἶνε δὲ αἱ αὐτοκέφαλοι αὖται Ἔκκλησίαι αἱ ἔξης: Τὰ Πατριαρχεῖα Κωνσταντινουπόλεως, Ἀλεξανδρείας, Ἀντιοχείας, Ἱεροσολύμων, καὶ αἱ Ἔκκλησίαι Ἑλλάδος, Κύπρου, Ρωμουνίας, Σερβίας, Μαυροβουνίου, Ρωσίας καὶ τῶν Ὁρθοδόξων τῶν διαμενόντων εἰς τὴν Αὔστροουγγαρίαν.

Κατὰ τὸν πέμπτον αἰῶνα μερικοὶ ὄρθοδοξοὶ παρέβησαν τὴν ὄρθοδοξον διδασκαλίαν περὶ τοῦ προσώπου τοῦ Χριστοῦ καὶ ἔγιναν αἵρετικοι. Αἵρετικοι λέγονται ὅσοι διαφέρουν εἰς ἕν μόνον δόγμα ἀπὸ τὰ δόγματα τῆς Ἔκκλησίας.

Τοιοῦτοι αἱρετικοὶ εἶνε οἱ **Νεστοριανοί**, οἱ ὀπαδοὶ τοῦ Νέστορος, οἱ ὅποιοι ζοῦν εἰς τὴν Περσίαν καὶ τὸ Κουρδιστάν, οἱ **Μονοφυῖται** Ἀρμένιοι καὶ Ἀβησσυνοὶ καὶ οἱ **Κόπται** τῆς Αἰγύπτου, ὀπαδοὶ τοῦ Εὐτυχοῦς. Αὐτοὺς ὅλους ἀπεκήρυξεν ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία.

Ἐπίσης ἡ δ' σύνοδος τῆς Κωνσταντινουπόλεως κατὰ τὸ ἔτος 1872 ἀπεκήρυξε τοὺς Βουλγάρους, διότι δὲν ἥθελαν νὰ ἀναγνωρίσουν ως πνευματικὸν ἀρχηγὸν τῶν κατοικούντων εἰς τὴν τότε Εύρωπαϊκὴν Τουρκίαν Βουλγάρων τὸν Πατριάρχην Κωνσταντινουπόλεως. "Οσοι διαφέρουν εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν διοίκησιν καὶ τάξιν λέγονται **σχισματικοί**. Καὶ οἱ Βούλγαροι λοιπὸν εἶνε σχισματικοί."

Συγκεντρωτικὰ ἔρωτῆσεις. Τι λέγεται Χριστιανισμός; Ποια Ἐκκλησία διετήρησε καθαρὰν καὶ γνησίαν τὴν διδασκαλίαν τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν Ἀποστόλων; Πότε ἔγινε τὸ σχίσμα τῶν Ἐκκλησιῶν καὶ διατί; Ποτοὶ ἀπεχωρίσθησαν ἀπὸ τὴν δυτικὴν Ἐκκλησίαν καὶ πῶς λέγονται; Πόσα είνε τὰ Πατριαρχεῖα τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας; Ποταὶ είνε αἱ αὐτοκέφαλοι Ἐκκλησίαι; Ποτοὶ είνε οἱ αἱρετικοὶ; Ποτοὶ οἱ σχισματικοί;

## Β' ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΘΡΗΣΚΕΙΑΣ

### 1. Ποῖαι εἶνε γενικῶς αἱ πηγαὶ τῆς ὁρθοδόξου χριστιανικῆς θρησκείας.

Ο ἄνθρωπος ἀπὸ τὰς ἀμαρτίας του δὲν ἦτο εἰς θέσιν οὔτε μὲ τὸν νοῦν του, οὔτε μὲ τὴν ἴδικήν του ἐνέργειαν, οὔτε μὲ τὴν ἔξωτερικὴν φύσιν νὰ γνωρίσῃ ἀκριβῶς τὸν Θεὸν καὶ νὰ εὕρῃ μόνος του τὰ μέσα διὰ νὰ σωθῇ. Διὰ τοῦτο ὁ ἴδιος ὁ Θεὸς ἐφανέρωσε τὰς ὑπερφυσικὰς καὶ ἡθικὰς ἀληθείας μὲ ἐκλεκτοὺς θεοπνεύστους καὶ εὐσεβεῖς ἀνθρώπους. Αἱ ἀλήθειαι αὗται εὑρίσκονται εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφὴν καὶ τὴν Ἱερὰν Παράδοσιν καὶ ἀπ' αὐτὰς πηγάζουν.

### 2. Ἡ Ἀγία Γραφή.

Τὸ ἱερὸν καὶ θεῖον βιβλίον, εἰς τὸ ὅποῖον μανθάνομεν ποιὸς εἶνε ὁ Θεὸς καὶ ποῖον εἶνε τὸ θέλημά του, λέγεται Ἀγία Γραφὴ ἢ Ἀγιαι Γραφαι ἢ Γραφή. Τὸ βιβλίον αὐτὸ ἔγραψαν ἄγιοι καὶ ἵεροι ἀνδρες μὲ τὴν ἔμπνευσιν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, διὰ τοῦτο λέγεται καὶ θεόπνευστον.

Ἡ Ἀγία Γραφὴ διαιρεῖται εἰς **Παλαιὰν** καὶ **Καινὴν Διαθήκην**.

Καὶ ἡ μὲν Παλαιὰ Διαθήκη ἐγράφη εἰς τὴν Ἑβραϊκὴν γλῶσσαν καὶ μετεφράσθη κατόπιν εἰς τὴν Ἀλεξανδρειαν κατὰ τὸ ἔτος 270 π.Χ. εἰς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν ἀπὸ 70 Ἰουδαίους, οἱ ὅποιοι ἐγνώριζον τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν. Εἰς τὸ βιβλίον αὐτὸ εἶνε γραμμένη ἡ ἱστορία τοῦ πρώτου ἀνθρώπου καὶ τῶν πατριαρχῶν, καθὼς καὶ αἱ ἐπαγγελίαι, δηλαδὴ αἱ ὑποσχέσεις τὰς ὅποιας ἔδωκεν ὁ Θεὸς

εἰς τοὺς Ἐβραίους, ἐὰν ἔκαμνον τὸ ἄγιον θέλημά του,  
νὰ τοὺς κάμη λαὸν ἐκλεκτόν.

Ἡ δὲ Καινὴ Διαθήκη ἐγράφη εἰς τὴν Ἑλληνικὴν  
γλῶσσαν, διότι, δταν ἀνεφάνη ὁ Χριστιανισμός, ή Ἑλλη-  
νικὴ γλῶσσα ώμιλεῖτο κοινῶς εἰς ὅλον σχεδὸν τὸν τότε  
κόσμον, ὅπως νὰ εἴπωμεν εἶνε σήμερον ή Γαλλικὴ γλῶσ-  
σα. Εἰς αὐτὴν εἶνε γραμμένη ή νέα συμφωνία μεταξὺ<sup>1</sup>  
τοῦ Θεοῦ καὶ ὅλων τῶν ἀνθρώπων καὶ ή χαροποιὰ εἰδῆσις  
διὰ τὴν σωτηρίαν των μετὰ τὸν σταυρικὸν θάνατον τοῦ  
μονογενοῦς του Γίου.

/ α') *Ποῖα εἶνε τὰ ἴερὰ βιβλία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης*

Τὰ ἴερὰ βιβλία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης διαιροῦνται εἰς  
τέσσαρας τάξεις: α') εἰς *ἱστορικὰ* τὰ ὅποια περιγράφουν  
διάφορα ἴερα γεγονότα τοῦ ιουδαϊκοῦ λαοῦ καὶ τὴν συμ-  
φωνίαν τοῦ Θεοῦ καὶ Ἐβραίων. β') *νομικά*, τὰ ὅποια  
περιέχουν διατάξεις, παραγγελίας καὶ γενικῶς νόμους.  
γ') *διδακτικά* ή *ἡθικά*, τὰ ὅποια διηγοῦνται διδακτικὰς  
καὶ ἡθικὰς ἴστορίας καὶ περιέχουν ρητὰ ή προσευχὰς καὶ  
δ') *προφητικά*, τὰ ὅποια περιγράφουν τὰς διδασκαλίας  
καὶ τὰς προφητείας τῶν θεοπνεύστων προφητῶν περὶ τοῦ  
μέλλοντος.

Τὰ *ἱστορικὰ βιβλία* τῆς Π. Δ. εἶνε τὰ ἑξῆς: 1) Ὁ  
Ἰησοῦς τοῦ Ναοῦ, εἰς τὸ ὅποῖον περιγράφεται ή *ἱστο-  
ρία* τῆς κατακτήσεως τῆς Χαναὰν ἀπὸ τὸν Ἰησοῦν τοῦ  
Ναοῦ. 2) Οἱ Κριταί, τὸ ὅποῖον περιέχει τὴν *ἱστορίαν* τῶν  
Κριτῶν τοῦ Ιουδαϊκοῦ λαοῦ Γεδεών, Σαμψών, Σαμουὴλ  
κλπ. 3) Ἡ Ρούθ, τὸ ὅποῖον περιγράφει τὴν *ἱστορίαν* τῆς  
προμήτορος τοῦ Δαυΐδ Ρούθ. 4) Τὰ *τέσσαρα βιβλία* τῶν  
Βασιλειῶν, τὰ ὅποια διηγοῦνται τὴν *ἱστορίαν* τῶν βασι-  
λέων τοῦ Ισραὴλ Σαούλ, Δαυΐδ, Σολομῶντος κλπ. 5)

Τὰ δύο βιβλία τῶν Παραλειπομένων, τὰ ὅποια περιέχουν  
ὅσα παρέλιπον τὰ προτήτερα 4 βιβλία περὶ τῶν βασιλέων.  
6) Τὸ βιβλίον τοῦ Ἐσδρα, τὸ ὅποιον διηγεῖται τὴν ἐπι-  
στροφὴν τοῦ Ἐσδρα μαζὶ μὲ τοὺς Ἰουδαίους ἀπὸ τὴν  
αἰχμαλωσίαν. 7) Τὸ βιβλίον τοῦ Νεεμίου, τὸ ὅποιον ἴστο-  
ρεῖ πῶς ὁ Νεεμίας ὀλίγον κατόπιν ἀπὸ τὸν Ἐσδραν ἡλ-  
θε καὶ αὐτὸς εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα ἀπὸ τὴν αἰχμαλωσίαν. 8)  
Τὸ βιβλίον τῆς Ἰουδίθ. 9) Τὸ βιβλίον τοῦ Τωβίτ, ὃπου  
ἀναφέρεται ἡ ἴστορία τῶν προσώπων αὐτῶν. 10) Τὸ βι-  
βλίον τῆς Ἐσθήρ, τὸ ὅποιον ἀναφέρει πῶς ἐσώθησαν οἱ  
Ἰσραηλῖται εἰς τὴν Περσίαν ἀπὸ τὴν Ἐσθήρ καὶ 11) Τὰ  
τρία βιβλία τῶν Μακκαβαίων, ὃπου ἀναφέρεται πῶς οἱ  
Μακκαβαῖοι ὠδήγησαν τοὺς Ἐβραίους εἰς ἡρωϊκὰ κατορ-  
θώματα.

Χ Τὰ νομικὰ βιβλία τῆς Π. Δ. εἶνε: 1) Τὰ πέντε βι-  
βλία τοῦ Μωϋσέως, τὰ ὅποια λέγονται καὶ Πεντάτευχος,  
ἥτοι ἡ Γένεσις, ἡ Ἐξόδος, τὸ Δευτικόν, οἱ Ἀριθμοὶ καὶ τὸ  
Δευτερονόμιον. Ἡ Γένεσις διηγεῖται τὴν γένεσιν τοῦ κό-  
σμου, τὴν ἀρχαιοτάτην ἴστορίαν τοῦ ἀνθρωπίνου γένους  
καὶ τὴν ἴστορίαν τῶν Πατριαρχῶν Ἀβραάμ, Ἰσαάκ, Ἰα-  
κὼν καὶ Ἰωσήφ. Ἡ Ἐξόδος περιέχει τὴν ἔξοδον τῶν Ἰσ-  
ραηλῖτῶν ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον ὑπὸ τοῦ Μωϋσέως καὶ τὸν  
νόμον, τὸν ὅποιον ἔδωσεν αὐτός. Τὸ Δευτικόν περιέχει  
τοὺς νόμους τῶν Δευτῶν καὶ ἀλλας θρησκευτικὰς καὶ  
πολιτικὰς διατάξεις. Οἱ Ἀριθμοὶ ἀναφέρουν τὴν ἀρίθμη-  
σιν τοῦ Λαοῦ Ἰσραὴλ εἰς τὴν ἔρημον. Τὸ Δευτερονόμιον  
περιέχει ἐπανάληψιν καὶ συμβουλευτικὴν ἀνάπτυξιν τοῦ  
Μωσαϊκοῦ νόμου.

Τὰ διδακτικὰ βιβλία τῆς Π. Δ. εἶνε: 1) Ὁ Ἰὼν, τὸ  
ὅποιον εἶνε ποίημα καὶ περιγράφει τὰ παθήματα τοῦ ὑπο-  
μονητικοῦ Ἰὼν καὶ τὴν ἀνταμοιβήν του ἀπὸ τὸν Θεόν διὰ

τὴν ἀρετὴν αὐτὴν τῆς ὑπομονῆς. 2) Οἱ φαλμοί, τὸ ὅποῖον περιέχει διαφόρους ὕμνους πρὸς τὸν Θεόν, τοὺς περισσότερους γραφέντας ἀπὸ τὸν Δαυΐδ. 3) Αἱ παροιμίαι τοῦ Σολομῶντος, τὸ ὅποῖον περιέχει διάφορα γγωμικὰ ἥθικὰ αὐτοῦ. 4) Ὁ Ἐκκλησιαστής, τὸ ὅποῖον περιγράφει τὴν ματαιότητα τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων. 5) Τὸ Ἀσμα τῶν ἀσμάτων, τὸ ὅποῖον περιγράφει τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ πρὸς τὸν λαόν του. 6) Ἡ Σοφία Σειράχ. 7) Ἡ Σοφία Σολομῶντος, τὰ ὅποια ἐγράφησαν εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν κατὰ τὸν δεύτερον κανόνα καὶ περιέχουν ἥθικὰ παραγγέλματα καὶ Ἰστορίας. Ἡ Ἐκκλησία ὠρισε τὰ δύο ταῦτα βιβλία, ἐπειδὴ εἶνε πολὺ ωφέλιμα καὶ ψυχοσωτήρια, νὰ ἀναγινώσκωνται κατὰ τοὺς ἑσπερινούς. ×

Τὰ προφητειὰ βιβλία τῆς Π. Δ. εἶνε: 1) Οἱ τέσσαρες μείζονες Προφῆται, ὁ Ἡσαίας, ὁ Ἱερεμίας, ὁ Ἱεζεκὴλ καὶ ὁ Δανιὴλ καὶ 2) Οἱ 12 ἑλάσσονες Προφῆται, Ὁσηέ, Ἀμώς, Μιχαίας, Ἰωήλ, Ἀβδιοῦ, Ἰωνᾶς, Ναούμ, Ἀββακούμ, Σοφονίας, Ἀγγαῖος, Ζαχαρίας καὶ Μαλαχίας. Τὰ βιβλία τῶν Προφητῶν περιέχουν τὴν ἱστορίαν καὶ τὰς προφητείας τῶν Προφητῶν, οἱ ὅποιοι ἦσαν ἄνδρες ἵεροι καὶ ἐνεπνέοντο ἀπὸ τὸ Ἅγιον Πνεῦμα. Οὗτοι ἀλλοτε μὲν κατηγόρουν τοὺς βασιλεῖς καὶ τὸν λαὸν διὰ τὰς παρεκτροπὰς τῶν ἀπὸ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, ἀλλοτε δὲ παρηγόρουν αὐτοὺς καὶ τοὺς ἐδυνάμωναν εἰς τὰς συμφοράς, ὑποσχόμενοι ὅτι ἔὰν μετενόσουν, ὁ Θεὸς ἥθελε τοὺς λυτρώσῃ διὰ τοῦ Μεσσίου.

Οὐλα τὰ βιβλία αὐτὰ τῆς Π. Δ. ἐμαζεύθησαν εἰς ἓνα διλόχηρον τόμον κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Ἐσδρα. Ἀλλὰ μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ἐσδρα ἐγράφησαν μερικὰ εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν, ὅπως ἀνωτέρω εἴπομεν, καὶ ἀπετέλεσαν δεύτερον τόμον ἡ κανόνα. ×

β') Ποῖα εἶνε τὰ Ἱερὰ βιβλία τῆς Καινῆς Διαθήκης

Ἡ Καινὴ Διαθήκη, ἡ ὅποια λέγεται καὶ Εὐαγγέλιον, χηρύττει τὴν μεγάλην εὐσπλαγχνίαν τοῦ Θεοῦ, μὲ τὴν ὅποιαν ἥξιώθημεν νὰ σωθῶμεν διὰ τοῦ θανάτου τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Τὰ δὲ βιβλία τῆς διαιροῦνται εἰς τέσσαρα εἴδη, τὰ ἑξῆς:  
1) *Νομικά*, τὰ ὅποια εἶνε τὰ 4 Εὐαγγέλια, τοῦ Ματθαίου, τοῦ Μάρκου, τοῦ Λουκᾶ καὶ τοῦ Ἰωάννου καὶ περιέχουν τὸν βίον καὶ τὴν διδασκαλίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. 2) *Ιστορικά*, τὰ ὅποια εἶνε αἱ Πράξεις τῶν Ἀποστόλων, ὅπου περιγράφεται ἡ ἐνέργεια τῶν Ἀποστόλων, μὲ τὴν ὅποιαν ἐξήπλωσαν τὸ Εὐαγγέλιον εἰς τὸν κόσμον. 3) *Διδακτικά*, τὰ ὅποια εἶνε α') 14 ἐπιστολαὶ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου, ἡτοι μία πρὸς Ῥωμαίους, δύο πρὸς Κορινθίους, μία πρὸς Γαλάτας, μία πρὸς Ἐφεσίους, μία πρὸς Φιλιππησίους, μία πρὸς Κολασσαῖς, δύο πρὸς Θεσσαλονικεῖς, δύο πρὸς Τιμόθεον, μία πρὸς Τίτον, μία πρὸς Φιλήμονα καὶ μία πρὸς Ἐβραίους καὶ β) 7 Καθολικαὶ ἐπιστολαὶ, ἡτοι ἡ τοῦ Ἰακώβου, αἱ δύο τοῦ Πέτρου, αἱ τρεῖς τοῦ Ἰωάννου καὶ ἡ τοῦ Ἰούδα. Εἰς τὰς ἐπιστολὰς αὐτὰς παρέχονται ὁδηγίαι, συμβουλαὶ καὶ λύσεις διαφόρων δογματικῶν καὶ ἡθικῶν ζητημάτων, τὰ ὅποια παρουσιάζοντο εἰς τὰς πρώτας Ἐκκλησίας ἡ τοὺς Χριστιανοὺς καὶ 4) *Προφητικόν*, τὸ ὅποιον εἶνε ἡ Ἀποκάλυψις τοῦ Ἰωάννου τοῦ Εὐαγγελιστοῦ, ὅπου προλέγεται ὁ Θρίαμβος τοῦ Χριστιανισμοῦ καὶ ἡ πτῶσις τῆς ἔθνικῆς θρησκείας καὶ τοῦ Ἰουδαϊσμοῦ.

3. Ἡ Ἱερὰ Παράδοσις.

"Οταν λέγωμεν Ἱερὰν Παράδοσιν, ἐννοοῦμεν τὰς δογματικάς, λειτουργικάς καὶ ιστορικάς ἀληθείας, αἱ

όποιαι δὲν περιέχονται μὲν κατὰ γράμμα εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφήν, ἀλλ' εἶνε ἐντελῶς σύμφωνοι μὲ τὸ πνεῦμα αὐτῆς. Μετεδοθησαν δὲ καὶ διατηροῦνται εἰς τὴν Ἐκκλησίαν ἡμῶν ἀπὸ στόματος εἰς στόμα ἡ ἀμέσως παρὰ τοῦ ἰδίου Ἰησοῦ Χριστοῦ ἢ παρὰ τῶν Ἀποστόλων διὰ τῶν διαδόχων των. Οἱ μεγάλοι Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας Ἀθανάσιος, Βασίλειος, Χρυσόστομος καὶ Γρηγόριος δμοφώνως ἔδιαζαν, ὅτι ἡ Ἱερὰ Παράδοσις εἶνε **δευτέρα πηγὴ** τῆς Χριστιανικῆς διδασκαλίας.

Ἡερὰ Παράδοσις εἶνε τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, ὁ τρόπος τῆς τελέσεως τῶν μυστηρίων, τὰ ἐγκαίνια τῶν Ἐκκλησιῶν, ὁ ἀγιασμὸς τοῦ ὕδατος καὶ τοῦ μύρου, τὰ μνημόσυνα, αἱ εἰκόνες, τὰ Ἱερὰ ἄμφια καὶ ἄλλα Ἱερὰ ἔθιμα τῆς ἴδιας μας Ἐκκλησίας.

Ἄπ' ὅλας τὰς Χριστιανικὰς Ἐκκλησίας μόνον ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία διεφύλαξεν ἀκεραίαν καὶ ἀκριβῆ τὴν Ἱερὰν Παράδοσιν, ἐνῷ ἡ μὲν Δυτικὴ ἀνέμιξεν εἰς αὐτὴν διαφόρους ἀνθρωπίνας πλάνας, ἡ δὲ Διαμαρτυρομένη δὲν παραδέχεται αὐτὴν καθόλου.

Συγκεντρωτικαὶ ἔρωτήσεις. Μὲ ποίους ἐφανέρωσεγ ὁ Ηεὸς τὰς ὑπερψυκάς καὶ ἥθικάς ἀληθείας; Ποῦ εὑρίσκονται αἱ ἀλήθειαι αὐταί; Τί περιέχει ἡ Παλαιὰ Διαθήκη; Τί ἡ Καινὴ Διαθήκη; Εἰς ποίαν γλώσσαν ἐγράφη τὸ Εὐαγγέλιον καὶ οὗταί; Ποῖα εἶνε τὰ ἱστορικὰ βιβλία τῆς Π. Διαθήκης; Ποῖα τὰ νομικά; Ποῖα τὰ διδακτικά; Ποῖον τὸ προφητικόν; Τί λέγεται Ἱερὰ παράδοσις! Ποία Ἐκκλησία διεφύλαξεν αὐτὴν ἀκριβῆ;

## Γ'. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΛΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ

### Α'. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΟΣ, ΤΟΥ ΘΕΟΥ

*1. Ποῦ περιέχονται μὲ συντομίαν αἱ δογματικαὶ ἀλήθειαι τῆς Ἐκκλησίας.*

Κάθε Χριστιανὸς ὁφείλει νὰ γνωρίζῃ τί παραδέχεται ἡ Ἐκκλησία του καὶ τί πρέπει νὰ πιστεύῃ καὶ νὰ κάμνῃ διὰ νὰ σωθῇ. Ἐπειδὴ δὲ εἶναι ἀδύνατον νὰ μάθῃ αὐτὰ μόνος του διὰ τῆς μελέτης τῆς Ἀγίας Γραφῆς καὶ τῆς Ἱερᾶς Παραδόσεως καὶ ἐπειδὴ ἡμπορεῖ νὰ ἀποπλανηθῇ εἰς τὴν κατανόησιν, οἱ Πατέρες καὶ οἱ Διδάσκαλοι τῆς Ὁρθοδόξου ἡμῶν Ἐκκλησίας, ἀφ' οὗ ἐμελέτησαν καλὰ τὴν Ἀγίαν Γραφὴν καὶ τὴν Ἱερὰν Παράδοσιν, ἐμαζεύθησαν μαζὶ εἰς οἰκουμενικὰς συνόδους καὶ διοφώνως ἀπεφάσισαν νὰ συντάξουν σύντομον ἔκθεσιν τῆς Χριστιανικῆς Πίστεως, ἣ δοποίᾳ νὰ περιέχῃ σαφῶς, ἀκριβῶς καὶ συντόμως ὅσα κάθε Χριστιανὸς ὁφείλει νὰ πιστεύῃ.

Λέγεται δὲ ἡ ἔκθεσις αὐτὴ τῆς πίστεως καὶ **Σύμβολον**, διότι μὲ τοῦτο διακρίνονται οἱ ὄρθοδόξοι ἀπὸ τοὺς ἀλλοδόξους καὶ χρησιμεύει ὡς διακριτικὸν σημεῖον ἢ σύνθημα τῶν πιστῶν ἀπὸ τοὺς ἀπίστους.

Τὸ σύμβολον τῆς πίστεως ἀποτελεῖται ἀπὸ 12 ἀρθρῶν, ἀπὸ τὰ ὅποῖα τὸ πρῶτον πραγματεύεται περὶ Θεοῦ Πατρός, τὸ δεύτερον μέχρι τοῦ ἑβδόμου περὶ Θεοῦ Γίοῦ, τὸ ὅγδοον περὶ τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, τὸ ἕνατον περὶ Ἐκκλησίας, τὸ δέκατον περὶ τοῦ Βαπτίσματος, τὸ ἑνδέκατον περὶ ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν καὶ τὸ δωδέκατον περὶ τῆς μελλούσης ζωῆς.

Kai tā μὲν πρῶτα ἑπτὰ ἀρθρα συνέταξεν ἡ α'. Οἰκουμενικὴ Σύνοδος τῷ 325 εἰς Νίκαιαν τῆς Βιθυνίας, ἡ ὅποια ἀπετελεῖτο ἀπὸ 318 Πατέρας καὶ κατεδίκασε τὸν αἱρετικὸν "Ἀρειον, διότι ἐνόμιζε τὸν Χριστὸν ὡς ἀπλοῦν ἄνθρωπον. Τὰ δὲ ὑπόλοιπα πέντε ἀρθρα συνέταξεν ἡ β'. Οἰκουμενικὴ Σύνοδος τῷ 381 εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, ὅπου συνῆλθον 150 Πατέρες, οἱ ὅποιοι κατεδίκασαν τὸν αἱρετικὸν Μακεδόνιον, διότι ἔλεγεν ὅτι τὸ "Ἄγιον Πνεῦμα εἶνε κτίσμα καὶ ὅχι Θεός. Ἡ ίδια Σύνοδος ἀνεθεώρησε καὶ συνεπλήρωσε τὸ Σύμβολον τῆς α' Συνόδου καὶ ὥρισεν, ὅτι κανεὶς δὲν δύναται πλέον νὰ προσθέσῃ ἡ ἀφαιρέση τίποτε ἀπ' αὐτό.

### 2. Ἐξήγησις τοῦ α'. ἀρθρου τοῦ συμβόλου τῆς πίστεως.

*Κείμενον.* «Πίστεύω εἰς ἓνα Θεόν, Πατέρα, Παντοκράτορα, ποιητὴν οὐρανοῦ καὶ γῆς, δρατῶν τε πάντων καὶ ἀοράτων».

Μὲ τὸ πρῶτον ἀρθρον τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως ὁμολογοῦμεν καὶ πιστεύομεν χωρὶς κανένα δισταγμόν, ὅτι ὑπάρχει Θεός, Πατήρ ἡμῶν, γεμάτος ἀπὸ ἀγάπην, παντοδύναμος, πανταχοῦ παρών, δημιουργὸς τοῦ σύμπαντος καὶ ὅλων ὅσα βλέπομεν (ζῷων, φυτῶν κλπ.) καὶ ὅσα δὲν βλέπομεν (ψυχῶν, ἀγγέλων, πνευμάτων).

### 3. Ὄνόματα καὶ ιδιότητες τοῦ Θεοῦ.

"Ο Θεὸς εἰς τὴν Π. Διαθήκην ὀνομάζεται ὁ Ὁν, ἔχει δηλαδὴ τὴν ὑπάρξιν του ἀπὸ μόνον τὸν ἑαυτόν του καὶ δὲν ἔγινεν ἀπὸ κανένα ἄλλον. Εἰς δὲ τὴν Κ. Διαθήκην καλεῖται Πνεῦμα, ὅπως εἴπεν ὁ Σωτὴρ εἰς τὴν Σαμαρεί-

τιδα. Ἐπειδὴ λοιπὸν ὁ Θεὸς εἶνε Πνεῦμα καὶ δὲν ἐξαρτᾶται ἀπὸ κανένα, ἔχει τὰς ἑξῆς ιδιότητας :

1) **Εἶνε ἄῤῥον,** ἐπειδὴ εἶνε πνεῦμα. 2) **ἀόρατος,** ἐπειδὴ εἶνε ἄῤῥον, ως πνεῦμα. 3) **αιώνιος,** διότι δὲν ἔχει οὔτε ἀρχὴν οὔτε τέλος. 4) **ἀθάνατος,** ἐπειδὴ εἶνε ἄῤῥον, αἰώνιος καὶ πνεῦμα. 5) **παντογνώστης,** ἐπειδὴ εἶνε ἀπέραντον πνεῦμα, ὑπάρχει πανταχοῦ καὶ γνωρίζει ὅλα. 6) **ἐλεύθερος,** διότι δὲν ἐξαρτᾶται ἀπὸ κανένα, διότι δὲν ἔχει οὔτε ἀρχὴν, οὔτε τέλος καὶ οὔτε κανὲν ὅλικόν, τὸ ὅποῖον νὰ περιορίζῃ τὴν ἐλευθερίαν του. 7) **ἄγιος,** διότι δὲν ἔχει ὕλην, εἶνε πνεῦμα καὶ καμμία ἀμαρτία δὲν εὑρίσκεται εἰς αὐτόν. 8) **παντοδύναμος.** 9) **ἀγαθός,** διότι θέλει τὴν σωτηρίαν ὅλων καὶ στέλλει τὰ δῶρά του πρὸς ὅλους δικαίους καὶ ἀδίκους. 10) **πιστός,** διότι ἐκτελεῖ ὅλα ὅσα ὑπεσχέθη. 11) **πάνσοφος,** διότι ὅλα τὰ ἔκαμε μὲ σοφίαν καὶ 12) **ἀμετάβλητος,** διότι, ἀφ' οὗ εἶνε τέλειος, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ γίνη οὔτε τελειότερος, οὔτε ἀτελέστερος, ἀλλέως θὰ ἔπαινε νὰ εἶνε Θεός.

#### 4. Περὶ τῆς Ἀγίας Τριάδος.

“Οπως διδάσκει ἡμᾶς ἡ Χριστιανικὴ θρησκεία, καὶ ἡμεῖς πιστεύομεν καὶ διολογοῦμεν, ὁ Θεὸς εἶνε μὲν εἰς κατ' οὐσίαν, ἀλλὰ εἰς τρία πρόσωπα ἡ ὑποστάσεις, **Πατήρ,** **Υἱὸς** καὶ **ἄγιον Πνεῦμα.** Καὶ ὁ μὲν Πατήρ εἶνε ἀγέννητος, ὁ δὲ Υἱὸς ἐγεννήθη πρὸ αἰώνων ἀπὸ τὸν Πατέρα, τὸ δὲ ἄγιον Πνεῦμα ἐκπορεύεται ἀπὸ τὸν Πατέρα. Τὰ τρία ταῦτα πρόσωπα λατρεύομεν καὶ προσκυνοῦμεν μὲ τὴν ιδίαν ἀδιαιρετον προσκύνησιν καὶ λατρείαν. Εἶνε **Τριάς ἄγια, δόμοούσιος καὶ ἀχώριστος.**

Τὸ πῶς διακρίνεται ὁ εἰς Θεὸς εἰς τρεῖς ὑποστάσεις, αἱ δοποῖαι κάμνουν τὸν ἓνα μόνον Θεόν, εἶνε μυστήριον,

δηλαδή ὁ ἀνθρώπινος νοῦς δὲν εἶνε εἰς θέσιν νὰ τὸ καταλάβῃ καὶ τὸ ἐξηγήσῃ, ὅπως δὲν δύναται νὰ ἐξηγήσῃ ὅτι τὸ σῶμα τοῦ ἀνθρώπου ἔχει μαζί καὶ ψυχήν. Τὴν ἀλήθειαν διμως περὶ τῆς Ἁγίας Τριάδος ἐδίδαξεν εἰς ἡμᾶς ὁ Χριστός, ὁ ὅποιος παρήγγειλεν εἰς τοὺς μαθητάς του, ὅταν ἔστελλεν αὐτοὺς εἰς τὸ κήρυγμα, νὰ βαπτίζουν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Γίοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. Ἐπίσης, ὅταν ωμίλησε περὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος εἶπεν «Οταν ἔλθῃ ὁ Παράκλητος, ὃν ἐγὼ πέμψω ὑμῖν παρὰ τοῦ Πατρός, τὸ Πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὃ παρὰ τοῦ Πατρὸς ἐκπορεύεται, ἐκεῖνος μαρτυρήσει περὶ ἐμοῦ». Καὶ κατὰ τὴν βάπτισιν τοῦ Σωτῆρος παρουσιάσθησαν, ὃ μὲν **Πατὴρ** μὲ τοὺς λόγους «Οὓτος ἐστιν ὁ Γίος μου ὁ ἀγαπητός», ὃ δὲ **Υἱὸς** βαπτιζόμενος, τὸ δὲ **Πνεῦμα τὸ ἄγιον** νὰ κατέρχηται εἰς τὴν κεφαλὴν τοῦ Γίου μὲ μορφὴν περιστερᾶς. Πιστεύομεν δέ, ὅτι καὶ τὰ τρία πρόσωπα εἶνε δόμοούσια, εἶνε μία οὐσία, καὶ μαζί κάμνουν τὸν ἕνα Θεόν.

## 5. Πῶς ὁ Θεὸς εἶνε δημιουργὸς τοῦ σύμπαντος.

Κάθε πρᾶγμα ἔχει τὸν κατασκευαστήν του, συνεπῶς καὶ ὁ κόσμος δὲν εὑρέθη μόνος του, ἀλλὰ ἐδημιουργήθη ἀπὸ τὸν Θεόν μὲ μόνον τὸν λόγον του, διότι εἶνε παντοδύναμος. Όλος ὁ κόσμος ἐκτίσθη εἰς ἐξ ἡμέρας, μὲ τάξιν φυσικὴν καὶ λογικὴν. Εἰς τὸ τέλος ἐπλασεν ὁ Θεὸς τὸν ἀνθρωπὸν μὲ σῶμα καὶ ψυχὴν ἀλάνατον ἀπὸ ἀγάπην, διὰ νὰ κάμη καὶ αὐτὸν εύτυχη ἐκτὸς τοῦ ἑαυτοῦ του. Ἐπειδὴ δὲ ὁ Θεὸς εἶνε ἀγαθός, διὰ τοῦτο ἐδημιουργησε τὸν κόσμον καὶ τὸν ἀνθρωπὸν ἀγαθόν. Ο κόσμος λοιπὸν εἶνε ἀποτέλεσμα.

Αλλὰ κανὲν ἀποτέλεσμα δὲν γίνεται χωρὶς αἰτίαν, ἥρα

καὶ ὁ κόσμος ἔχει τὴν δημιουργικήν του αἰτίαν. Ἡ αἰτία αὐτὴ εἶναι ὁ Θεὸς καὶ ἐπομένως ὁ Θεὸς εἶναι ὁ δημιουργὸς τοῦ κόσμου.

Πρὶν δημιουργήσῃ ὁ Θεὸς τὸν ὑλικὸν κόσμον, ἔκαμεν ἀλλὰ ὄντα πνευματικὰ ἀνώτερα τοῦ ἀνθρώπου, τοὺς ἀγγέλους, οἵ ὅποι εἰναι ἀσώματοι, ἀδράτοι, ἀθάνατοι. Οἱ ἄγγελοι ἔκτελούν τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ καὶ προστατεύουν τοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ κάθε κακού. Μερικοὶ δῆμοις ἀπὸ τοὺς ἀγγέλους ἀπὸ ὑπερηφάνειαν παρήκουσαν εἰς τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ καὶ διὰ τοῦτο ἐτιμωρήθησαν ἀπ' αὐτὸν καὶ ἔγιναν δαίμονες κακοὶ καὶ πονηροί. Οἱ δαίμονες ἀντενεργοῦν εἰς τὰ θελήματα τοῦ Θεοῦ καὶ παρακινοῦν τοὺς ἀνθρώπους εἰς τὸ κακόν, δὲν δύνανται δῆμοις νὰ ἐξαναγκάσουν κανένα εἰς αὐτό, διότι ἀκριβῶς ὁ Θεὸς ἀφῆκε τὸν ἀνθρωπὸν ἐλεύθερον καὶ αὐτεξούσιον καὶ ἐπέτρεψε νὰ ὑπάρχουν δαίμονες. Μὲ αὐτὸν τὸν τρόπον τοῦ πειρασμοῦ δοκιμάζεται ὁ χαρακτὴρ τοῦ ἀνθρώπου.

## 6. Πῶς προνοεῖ ὁ Θεὸς διὰ τὸν κόσμον.

Ο μέγας καὶ πάνσοφος Δημιουργός, ἀφ' οὗ ἔκτισε τὸν κόσμον, δὲν ἀφῆκεν αὐτὸν εἰς τὴν τύχην του, ἀλλὰ πάντοτε φροντίζει δι' αὐτόν. Ἡ φροντὶς αὐτὴ τοῦ Θεοῦ δι' ὅλον τὸν κόσμον λέγεται Θεία πρόνοια. Ἐὰν ἡ πρόνοια τοῦ Θεοῦ διὰ τὰ κτίσματά του ἔπαινε διὰ μίαν στιγμήν, αὐτὰ θὰ κατεστρέφοντο.

Ο Θεὸς φροντίζει δι' ὅλα, ἀκόμη καὶ δι' αὐτὰ τὰ ἐλάχιστα ὄντα τοῦ κόσμου. Ἡ Ἀγία Γραφὴ λέγει: «ἐν αὐτῷ (τῷ Θεῷ) ζῶμεν καὶ κινούμεθα καὶ ἐσμέν». Ο δὲ Σωτὴρ εἶπεν: «ἐμβλέψατε εἰς τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ, διτὶ οὐ σπείρουσιν, οὐδὲ θερίζουσιν, οὐδὲ συνάγουσιν εἰς ἀποθήκας, καὶ ὁ Πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος τρέφει αὐτά· οὐχ ὑμεῖς

μᾶλλον διαφέρετε αὐτῶν; » Πρὸ πάντων ὅμως φροντίζει διὰ τὸν ἀνθρωπὸν, διότι ἔπλασεν αὐτὸν κατὰ τὴν εἰκόνα καὶ δομοίωσίν του. Ἐὰν ὁ Θεὸς εἶνε μὲν ἡμᾶς, κανεὶς δὲν δύναται νὰ εἴνε ἐναντίον μας. Ἡ Θεία πρόνοια ὑπάρχει καὶ μᾶς προφυλάσσει ἀπὸ πολλοὺς κινδύνους, ὅπως καθημερινῶς τὸ βλέπομεν μὲν τὰ ἴδιά μας τὰ μάτια.

## 7. Πῶς ἐσώθη ὁ ἄνθρωπος ἀπὸ τὰς ἀμαρτίας.

Ἐπειδὴ οἱ πρωτόπλαστοι Ἀδὰρ καὶ Εὔα ἔκαμαν κακὴν χρῆσιν τοῦ αὐτεξουσίου των καὶ παρήκουσαν εἰς τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ μὲ τὸ νὰ φάγουν ἀπὸ τὸ δένδρον τῆς γνώσεως τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ, ἐτιμωρήθησαν ἀπ' αὐτὸν. Ἡ πρώτη τιμωρία ἦτο νὰ ἐκδιωχθοῦν ἀπὸ τὸν Παράδεισον, ὅπου ἤσαν μαζὶ μὲ τὸν Θεὸν καὶ ἀπήλαυναν ὅλα τὰ καλά, ὅσα εὑρίσκοντο μέσα εἰς αὐτόν.

Μὲ τὴν ἐκδίωξίν των ὅμως ἀπὸ τὸν Παράδεισον ἔνεκα τῆς παρακοῆς των ὁ νοῦς των ἐσκοτίσθη καὶ ἔγιναν εὐπαθεῖς καὶ θνητοί. Ἀπὸ τότε ἥλθον εἰς τοὺς κατόπιν ἀνθρώπους οἱ πόνοι, τὰ πάθη, αἱ ἀσθένειαι καὶ ὁ θάνατος. Μόνον ὁ Θεάνθρωπος Χριστὸς εἶνε ἀπηλλαγμένος ἀπὸ τὸ προπατορικὸν ἀμάρτημα καὶ κανεὶς ἄλλος.

Μετὰ τὸ προπατορικὸν ἀμάρτημα ἐμεγάλωνεν ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν ἡ διαφθορὰ τῶν ἀνθρώπων. Ἄλλ' ἡ ἀνθρωπότης μὲ τὰς ἴδικάς της δυνάμεις δὲν ἥδυνάτο νὰ σωθῇ. Δι' αὐτό, ὅταν ἔξεχειλισε τὸ κακόν, ὁ Θεὸς ἀπὸ φιλανθρωπίαν ἔστειλε τὸν ἴδιον τὸν Γίόν του εἰς τὸν κόσμον διὰ νὰ διδαξῇ καὶ σώσῃ μὲ τὸ αἷμά του ἀπὸ τὸ προπατορικὸν ἀμάρτημα τοὺς ἀνθρώπους. Ο Χριστὸς κατῆλθεν ἀπὸ τὸν οὐρανόν, ἔλαβε σάρκα ἀνθρωπίνην ἀπὸ τὸ Πνεῦμα τὸ "Ἄγιον καὶ τὴν Μαρίαν τὴν Παρθένον καὶ τέλος μετὰ τὰς

διδασκαλίας του ἐσταυρώθη χάριν ἡμῶν. Ὁ Χριστὸς λέγεται καὶ Θεάνθρωπος, διότι διακρίνονται δύο φύσεις αὐτοῦ, ἡ θεία καὶ ἡ ἀνθρωπίνη, ἀλλ' ἡνωμέναι εἰς μίαν ὑπόστασιν. Ὡς τέλειος Θεός εἶναι ὅμοιος μὲ τὸν Πατέρα του, ὡς τέλειος δὲ ἀνθρωπὸς ἀποτελεῖται ἀπὸ σῶμα καὶ ψυχήν, ὅμοιος καθ' ὅλα μὲ ἡμᾶς ἐκτὸς τῆς ἀμαρτίας.

Συγκεντρωτικαὶ ἔρωτήσεις. Ποίᾳ εἶναι ἡ ἔκθεσις περὶ τῆς πίστεως καὶ πῶς λέγεται: Ἀπὸ πόσα ἄρθρα ἀποτελεῖται τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως; Ποῖος συνέταξε τὰ 7 πρῶτα ἄρθρα; Ποῖος τὰ ἄλλα 5; Δύνασαι γὰρ ἀπαγγείλης μὲ ἔννοιαν τὸ α'. ἄρθρον; Τί λέγει; Ηῶς εἶνε ὁ Θεός; Ποίας ἐδιέτητας ἔχει; Ποίᾳ εἶνε ἡ Ἄγια Τριάς; Ποῖος ἐδίδαξε περὶ αὐτῆς; Ποῖος ἔκτισε τὸν κόσμον; Ποίους ἄλλους ἔκαμεν ἐκτὸς τοῦ ἀνθρώπου; Ποίοι εἶνε οἱ δαιμονες ἡ πειρασμοὶ; Διατί ὑπάρχουν; Ποῖος φροντίζει διὰ τὸν κόσμον; Ποίοι εἶνε τὸ προπατορικὸν ἀμάρτημα; Πότε ἐστειλεν ὁ Θεός τὸν Γέλον του εἰς τὸν κόσμον; Ηῶς παραδεχόμεθα τὸν Χριστόν; Τι ἔκαμεν ὁ Χριστὸς εἰς τὸν κόσμον, διατὸν ἥλθεν;

6') ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΗΡΟΣΩΝΟΥ ΤΗΣ ΑΞ. ΤΡΙΑΔΟΣ,  
ΤΟΥ ΓΙΟΥ

8. Τὰ ἀρνηταὶ β' γ' δ' ε' στ' καὶ ζ'  
τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως.

Τὸ σύμβολον τῆς πίστεως πραγματεύεται εἰς μὲν τὸ  
β' ἄρθρον του περὶ τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ ὡς Θεοῦ, εἰς  
δὲ τὰ ἄλλα ἄρθρα γ' δ' ε' σ' καὶ ζ' περὶ αὐτοῦ ὡς ἀν-  
θρώπου.

*Κείμενον.* Ἀρθρον β'. «Καὶ εἰς ἕνα Κύριον Ἰησοῦν  
Χριστόν, τὸν Γέλον τοῦ Θεοῦ τὸν μονογενῆ, τὸν ἐκ τοῦ  
πατρὸς γεννηθέντα πρὸ πάντων τῶν αἰώνων, φῶς ἐκ φω-  
τός, Θεόν ἀληθινὸν ἐκ Θεοῦ ἀληθινοῦ, γεννηθέντα οὐ ποι-  
θέντα, ὅμοούσιον τῷ πατρί, δι' οὗ τὰ πάντα ἐγένετο».

”Αρθρον γ'. «Τὸν δι' ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους, καὶ διὰ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν κατελθόντα ἐκ τῶν οὐρανῶν καὶ σαρκωθέντα ἐκ Πνεύματος Ἅγιου καὶ Μαρίας τῆς Παρθένου καὶ ἐνανθρωπήσαντα».

”Αρθρον δ'. «Σταυρωθέντα τε ὑπὲρ ἡμῶν ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου, καὶ παθόντα καὶ ταφέντα».

”Αρθρον ε'. «Καὶ ἀναστάντα τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ κατὰ τὰς Γραφάς».

”Αρθρον σ'. «Καὶ ἀνελθόντα εἰς τοὺς οὐρανοὺς καὶ καθεζόμενον ἐκ δεξιῶν τοῦ Πατρός».

”Αρθρον ζ'. «Καὶ πάλιν ἐρχόμενον μετὰ δόξης κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς, οὖν τῆς βασιλείας οὐκ ἔσται τέλος».

Μὲ τὸ δέ αρθρον τοῦ Συμβόλου τῆς πίστεως πιστεύομεν καὶ ὅμολογοῦμεν ὅτι ὁ Σωτὴρ εἶναι ἀνεξάρτητος, ὅπως ὁ Πατήρ, ιδιαίτερον πρόσωπον· η λέξις Ἰησοῦς σημαίνει Σωτήρ, η δὲ λέξις Χριστὸς ὅτι εἶναι χρισμένος ἀπὸ τὸ Ἀγιον Πνεῦμα· πιστεύομεν ὅτι εἶναι οὗτος υἱὸς τοῦ Θεοῦ μονογενῆς, διότι ἐγεννήθη αὐτὸς καὶ μόνος ἀπὸ τὸν Πατέρα προτήτερα ἀπὸ ὅλους τοὺς αἰῶνας· ὅτι εἶναι φῶς, τὸ ὅποιον ἐφανερώθη ἀπὸ τὸ φῶς, ὅτι εἶναι Θεὸς ἀληθινὸς ἀπὸ ἀληθινὸν Θεόν, ὃχι κτίσμα, ἀλλὰ ὄμοούσιος, καὶ καθ' ὅλα ὅμοιος μὲ τὸν Πατέρα, καὶ ὅτι διὰ μέσου αὐτοῦ ὅλα ἔγιναν.

Μὲ τὸ γέ αρθρον διδασκόμεθα, ὅτι πρὸς χάρεν ἡμῶν τῶν ἀνθρώπων κατέβη ὁ Σωτὴρ ἀπὸ τὸν οὐρανὸν καὶ ἔλαβε σάρκα ἀπὸ τὴν Παρθένον Μαρίαν, η ὁποία ἔλαβε βοήθειαν ἀπὸ τὸ ἄγιον Πνεῦμα.

Μὲ τὸ δέ διδασκόμεθα ὅτι πρὸς χάριν ἡμῶν τῶν ἀνθρώπων ἐσταυρώθη, ἔπαθε καὶ ἐτάφη, ὅταν εἰς τὴν Ἰουδαίαν ἤτο ἡγεμὼν ὁ Πόντιος Πιλάτος.

Μὲ τὸ ε' διδασκόμεθα ὅτι, ὅπως λέγουν αἱ Γραφαί, ὁ

Σωτήρ ἀνεστήθη τὴν τρίτην ἡμέραν μὲ τὰ τὸν θάνατόν του.

Μὲ τὸ στ' διδασκόμεθα ὅτι ὁ Σωτήρ διὰ τὸ ἔργον, τὸ ὅποῖον ἔκαμε σύμφωνα μὲ τὸ θέλημα τοῦ Πατρός του, ἀντημείφθη καὶ ἐτιμήθη ἐξαιρετικά, διότι μετὰ 40 ἡμέρας ἀπὸ τῆς ἀναστάσεως ὑψώθη εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐκάθισε πρὸς τὰ δεξιὰ τοῦ Πατρός.

Μὲ τὸ ζ' τέλος ἄρθρον διδασκόμεθα ὅτι ὁ Σωτήρ θὰ ἔλθῃ ἀλλην μίαν φορὰν εἰς τὴν γῆν, ἀλλὰ μὲ μεγάλην δόξαν καὶ ὅχι ὅπως τὴν πρώτην φορὰν ταπεινά, διὰ νὰ δικάσῃ τοὺς ζῶντας καὶ τοὺς νεκρούς, δόποτε θὰ εἴνε ὁ αἰώνιος βασιλεὺς ὅλων τῶν ἀνθρώπων.

#### 9. Πῶς ὁ κύριος ἥμᾶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἔσωσε τοὺς ἀνθρώπους.

Οπως προηγουμένως εἴπομεν, ὁ πρῶτος ἀνθρωπὸς ἥ-  
μάρτησε, δὲν ἤκουσε τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ, καὶ τοιουτο-  
τρόπως ἔχασε τὴν μακαριότητα καὶ ἀθωότητα, τὴν ὅποιαν  
εἶχε προτίτερα.

Ἡ ἀμαρτία τῶν πρωτοπλάστων μετεδόθη εἰς ὅλον τὸ  
ἀνθρώπινον γένος, τὸ ὅποῖον διεφθάρη καὶ ἔφυγεν ἀπὸ τὸν  
δρόμον τοῦ Θεοῦ. Ὁ Θεὸς ὅμως, ὁ ὅποῖος δὲν θέλει τὸν  
δριστικὸν θάνατον καὶ τὴν καταστροφὴν τοῦ δημιουργῆμα-  
τός του αὐτοῦ, ὑπεσχέθη ὅτι θὰ ἔλθῃ ὁ Σωτήρ, ὁ ὅποιος  
θὰ σώσῃ τὸν κόσμον ἀπὸ τὰς ἀμαρτίας. Ἐπρεπε νὰ ἔλθῃ  
ὁ Σωτήρ διὰ νὰ ἀναμορφώσῃ τοὺς ἀνθρώπους καὶ διὰ νὰ  
τοὺς λυτρώσῃ ἀπὸ τὸ προπατορικὸν ἀμάρτημα. Ἐπρεπε  
νὰ ἔλθῃ, διὰ νὰ ἴκανοποιηθῇ καὶ ἡ θεῖα δικαιοσύνη καὶ  
νὰ συμβιβασθῇ ἡ μεγάλη εὐσπλαγχνία τοῦ Θεοῦ.

Ηλθελοιπὸν ὁ Σωτήρ εἰς τὸν κόσμον καὶ μὲ τὴν διδα-

σκαλίαν του, τὸ παράδειγμά του καὶ τὸν μαρτυρικόν θάνατόν του ἔσωσε τὸ ἀνθρώπινον γένος.

Καὶ πρῶτον θὰ ἴδωμεν πῶς τὸ ἔσωσε μὲ τὴν διδασκαλίαν του.

Ο Χριστὸς ὅλην τὴν διδασκαλίαν του διετύπωσεν εἰς διαφόρους ὄμιλίας καὶ πρὸ πάντων εἰς τὴν ὄμιλίαν του ἐπὶ τοῦ ὄρους τῆς Γαλιλαίας, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνέπτυξε τὰς κυριωτέρας ηθικὰς ἀρχὰς τοῦ χριστιανισμοῦ. Ἐπίσης ὡμίλησε μὲ παραβολάς, δηλαδὴ μὲ πλαστὰς διηγήσεις, ἀπὸ τὰς ὁποίας ἔξαγεται μία ηθικὴ ἡ θρησκευτικὴ ἀλήθεια. Μὲ τὰς διδασκαλίας του ἐδίδαξεν ὅτι ὅλοι οἱ ἀνθρωποι εἴμεθα ἀδελφοί, διότι ἔχομεν κοινὸν πατέρα τὸν Θεὸν καὶ ὅλοι εἴμεθα ἵσης ἀξίας ἀνθρωπίνης. Ἐπειδὴ δὲ εἴμεθα ἀδελφοί, πρέπει νὰ ἔχωμεν ἀγάπην μεταξὺ μας. Η ἀγάπη εἶνε τὸ κύριον γνώρισμα τῶν Χριστιανῶν. Ὅταν εἶπε τὴν παραβολὴν τοῦ Ἐλεήμονος Σαμαρείτου, ηθελε νὰ δείξῃ ὅτι ὁ Χριστιανὸς πρέπει νὰ ἀγαπᾷ τὸν πλησίον του. Ὅταν δὲ πάλιν ἀπέστελλε τοὺς μαθητάς του, διὰ νὰ κηρύξουν τὸ Εὐαγγέλιον, τοὺς εἶπε· «Τὸ ὅτι εἴσθε μαθηταί μου ὅλοι θὰ τὸ καταλάβουν, ἐὰν ἔχετε μεταξὺ σας ἀγάπην». Καὶ πραγματικῶς, ἐὰν ἔλειπεν ἡ ἀγάπη ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, ὁ κόσμος αὐτὸς θὰ ήτο εἰς ἀγρίαν κατάστασιν καὶ πρόοδος δὲν θὰ ἔγινετο καμμία.

Τώρα θὰ ἴδωμεν πῶς τὸ ἔσωσε μὲ τὸ παράδειγμά του.

Ἐνάρετος καὶ καλὸς ἀνθρωπος λέγεται καὶ εἶνε ἐκεῖνος, ὁ ὅποῖος ὅχι μόνον λέγει καὶ διακηρύττει τὴν ἀρετὴν καὶ τὴν δικαιοσύνην, ἀλλὰ καὶ κάμνει αὐτά. Μόνον τὰ ἔργα εἶνε ἐκεῖνα, τὰ ὅποια φανερώνουν τὸν χαρακτῆρα τοῦ ἀνθρώπου. Η πίστις χωρὶς ἔργα εἶνε νεκρά. Ο Χριστὸς ὅχι μόνον ἐδίδαξεν, ἀλλ' ὅτι ἔλεγε καὶ τὸ ἔκαμνεν. Ολος

ό δίος του εἶνε παράδειγμα δι' ἡμᾶς. "Οπως λέγει ὁ ἀπόστολος Πέτρος, «οὐδέποτε ἔκαμεν ἀμαρτίαν, οὐδὲ εὑρέθη εἰς τὸ στόμα του δόλος».

Τέλος θὰ ἴδωμεν πῶς τὸ ἔσωσε μὲ τὸν σταυρικὸν του θάνατον.

"Ο σταυρικὸς θάνατος του Σωτῆρος μᾶς δίδει ἔνα πολὺ μεγάλο δίδαγμα καὶ αὐτὸς εἶνε, ὅτι πρέπει πρὸ τοῦ καθήκοντος νὰ θυσιάζωμεν καὶ αὐτὴν τὴν ζωὴν μας. Βεβαίως ὁ θάνατος του Σωτῆρος ἔγινε, διότι τοιουτοτρόπως ἦτο τὸ θέλημα του Πατρός του· μὲ αὐτὸν ὅμως τὸν θάνατον συνεφιλιώθησαν οἱ ἀνθρώποι μὲ τὸν Θεὸν καὶ ἐσυγχωρήθησαν αἱ ἀμαρτίαι των ἀπὸ τὸ προπατορικὸν ἀμάρτημα. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ὁ Σωτὴρ ἔγινε Μεσίτης μεταξὺ Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων καὶ ἐπῆλθεν ἡ σωτηρία καὶ ἡ πνευματικὴ ἀναγέννησις καὶ ἀναμόρφωσις αὐτῶν.

Συγκεντρωτικαὶ ἔρωτησεις. Τί πραγματεύεται τὸ β' ἥρθρον τοῦ Συμβόλου τῆς πίστεως; Τί τὰ γ' δ' ε' σ' καὶ ζ'; Ποτὸν πραγματεύεται περὶ Χριστοῦ ως Θεοῦ; Ποτὰ ως ἀνθρώπου; Μὲ πόσα πράγματα ἔσωσε τὸ ἀνθρώπινον γένος ὁ Σωτὴρ; Ποῦ διετύπωσε τὴν διδασκαλίαν του γενικῶς περὶ τῶν ἡθικῶν ἀρχῶν του Χριστιανισμοῦ; Μὲ τί ἄλλο ὥμιλησε περὶ αὐτῶν εἰς τὸν κόσμον;

### γ') ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΡΙΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΟΣ, ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΗΝΕΥΜΑΤΟΣ

**Κείμενον.** "Ἄρθρον η'. «Καὶ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ Ἀγιον, τὸ Κύριον, τὸ ζωοποιόν, τὸ ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπορεύμενον, τὸ σὺν Πατρὶ καὶ Γίῳ συμπροσκυνούμενον καὶ συνδοξαζόμενον, τὸ λαλῆσαν διὰ τῶν Προφητῶν».

Τὸ τρίτον πρόσωπον τῆς ἀγίας Τριάδος εἶνε τὸ ἄγιον Πνεῦμα. Πιστεύομεν δὲ καὶ ὅμολογοῦμεν, ὅτι αὐτὸς εἶνε ἴδιον μὲ τὸν Πατέρα καὶ τὸν Γίον, ἔχει τὴν ἴδιαν οὐσίαν, ὅπως

*ταριχευμ.*

μᾶς διδάσκει ἡ Γραφὴ καὶ ἐδογμάτισεν ἡ οἰκουμενικὴ Ἐκκλησία. Παραδεχόμεθα δέ, ὅτι τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον, ἐπειδὴ δὲν ἔχει ὑλην εἶνε καθαρόν, ἀγνόν, ἄγιον· ὅτι εἶνε Θεός, Κύριος, δηλαδὴ πρόσωπον ἰδιαίτερον μὲν νοῦν καὶ θέλησιν· ὅτι ἔχει τὰς ἴδιας θείας ἰδιότητας, τὰς ὁποίας ἔχει ὁ Πατὴρ καὶ ὁ Γίος, δηλαδὴ τὴν παντοδυναμίαν, τὴν παντογνωσίαν κτλ. "Οτι ἔχει θείας ἐνεργείας καὶ πρὸ πάντων ὅτι δίδει ζωὴν εἰς τὰ κτίσματα. "Οταν δὲ μεταδίδεται εἰς τὸν ἄνθρωπον, κάμνει εἰς αὐτὸν πνευματικὴν ἀναγέννησιν.

'Ακόμη πιστεύομεν, ὅτι τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον ἐκπορεύεται ἀπὸ μόνον τὸν Πατέρα, ὅπως ἀναφέρει ὁ εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης εἰς τὸ Κεφ. ΙΕ', 26 καὶ ὅχι ὅπως πιστεύουν οἱ Καθολικοί καὶ Διαμαρτυρόμενοι ἐσφαλμένως.

'Ἐπειδὴ δὲ τὸ ἄγιον Πνεῦμα εἶνε Θεός, διὰ τοῦτο πρέπει νὰ προσκυνῆται μὲ τὴν ἴδιαν τιμήν, προσκύνησιν καὶ δόξαν, ὅπως προσκυνοῦνται ὁ Πατὴρ καὶ ὁ Γίος. Διὰ τοῦτο καὶ βαπτιζόμεθα εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Γίου καὶ τοῦ ἄγιου Πνεύματος.

Τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον ἐφώτισε τοὺς προφήτας καὶ ἐλάλησε μὲ αὐτοὺς τὰ θεῖα ρήματα καὶ τὰς ἱερὰς προφητείας. Ἐπίσης κατῆλθεν εἰς τοὺς ἀποστόλους καὶ ἐφώτισεν αὐτούς, ὥστε νὰ κηρύξουν εἰς ὅλον τὸν κόσμον τὸ Εὐαγγέλιον, ἐνῷ ἦσαν ἀπλοὶ καὶ ἀγράμματοι ἀλιεῖς.

Τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον μεταδίδεται εἰς τοὺς πιστοὺς διὰ τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῶν μυστηρίων αὐτῆς, ὅταν μετὰ πίστεως καὶ εἰλικρινείας μετανοοῦν καὶ πράττουν ἔργα ἀγαθά.

Συγκεντρωτικαὶ ἔρωτήσεις. Τί εἶνε τὸ "Ἄγιον Πνεῦμα; "Απὸ ποίον ἐκπέμπεται; Ποῦ στηρίζεται ἡ δρθόδοξος χριστιανικὴ Ἐκκλησία, ὅταν λέγῃ ὅτι ἐκπορεύεται μόνον ἀπὸ τὸν Πατέρα; Ποίους ἐφώτισε τὸ ἄγιον Πνεῦμα διὰ τὴν ἐξάπλωσιν τοῦ Εὐαγγελίου; Ήστε μεταδίδεται εἰς τοὺς χριστιανοὺς ἡ δωρεὰ τοῦ ἄγιου Πνεύματος;

Ι δ') ΠΕΡΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ.

**Κείμενον.** "Αρθρον θ' «Εις Μίαν, Ἀγίαν, Καθολικὴν καὶ Ἀποστολικὴν Ἐκκλησίαν».

Χριστιανικὴ Ἐκκλησία εἶνε τὸ σύνολον τῶν πιστεύοντων εἰς τὸν Χριστόν, οἱ ὅποιοι πρέπει νὰ εἶνε ἥνωμένοι μὲ τὴν αὐτὴν πίστιν καὶ μὲ τὰ αὐτὰ μυστήρια καὶ νὰ ἔχουν τὴν αὐτὴν πνευματικὴν διοίκησιν τῶν Ἐπισκόπων, οἱ ὅποιοι εἶνε διάδοχοι τῶν Ἀποστόλων.

Ἡ Ἐκκλησία εἶνε τὸ σῶμα ἐκεῖνο τὸ θεῖον, τοῦ ὅποιου κεφαλὴ μὲν εἶνε ὁ Χριστός, μέλη δὲ ὅλοι οἱ πιστεύοντες εἰς τὸν Χριστὸν καὶ ἐκτελοῦντες τὰ παραγγέλματα αὐτῆς.

Ἡ Ἐκκλησία ἡμῶν πιστεύομεν, ὅτι εἶνε Μία, διότι εἴς εἶνε ὁ ἴδρυτης της, μία πίστις, μία ἡ κεφαλὴ της, ὁ Χριστός, μία ἡ ὀδός διὰ τὴν σωτηρίαν.

Ἡ Ἐκκλησία ἡμῶν εἶνε Ἀγία, διότι ὅσοι ἀποτελοῦν αὐτὴν ἡγιάσθησαν μὲ τὸ αἷμα τοῦ Σωτῆρος. Διὰ τοῦτο οἱ μεταλαμβάνοντες τὸ τίμιον αἷμα καὶ σῶμα τοῦ Χριστοῦ λέγονται ἄγιοι (Πρόσχωμεν τὰ ἄγια τοῖς ἄγιοις). Ἡ Ἐκκλησία ἡμῶν λέγεται Καθολική, διότι ἦτο καὶ εἶνε ἐξηπλωμένη σχεδὸν εἰς ὅλον τὸν γνωστὸν κόσμον, δὲ προορισμός της εἶνε νὰ περιλάθῃ μίαν ἡμέραν μὲ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ δλα τὰ ἔθνη, ωστε νὰ γίνη ὁ λόγος τοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ προφητεία του, ὅτι «γενήσεται μία ποίμνη, εἴς ποιμήν». Λέγεται δὲ Ἀποστολική, διότι ἴδρυθη μὲν ἀπὸ τὸν Σωτῆρα, ἐξηπλώθη δῆμως ὑπὸ τῶν Ἀποστόλων, οἱ ὅποιοι ἐφωτίσθησαν καὶ ἐδυνάμωσαν μὲ τὴν χάριν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος.

"Αντιπρόσωποι τοῦ Χριστοῦ εἰς τὴν Ἐκκλησίαν ἡμῶν εἶνε οἱ κληρικοί, οἱ ὅποιοι πρέπει νὰ εἶνε ἥθικοι καὶ λόγιοι,

τύπος καὶ ὑπογραμμὸς τῶν πιστῶν εἰς τοὺς λόγους των καὶ εἰς τὰ ἔργα των, εἰς τὴν συναναστροφήν, εἰς τὴν ἀγάπην, εἰς τὴν πίστιν καὶ εἰς τὴν ἀγνείαν καὶ ἀθωότητα.

*Συγκεντρωτικαὶ ἔρωτῆσεις.* Τί λέγεται Χριστιανικὴ Ἐκκλησία; Ποία είνε νή κεφαλὴ αὐτῆς; Ποῖα τὰ μέλη; Διατί είνε Μία; Διατί Ἀγία; Διατί λέγεται καθολική; Διατί Ἀποστολική; Ποῖοι είνε οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ Χριστοῦ εἰς τὴν Ἐκκλησίαν; Πῶς πρέπει νὰ είνε;

~~ε')~~ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΒΑΠΤΙΣΜΑΤΟΣ.

*Κείμενον.* Ἀρθρον ι'. «Ομολογῶ ἐν βάπτισμα εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν».

Ἡ Ἐκκλησία ἡμῶν μόνον διὰ τὸ βάπτισμα ὅμιλεῖ εἰς τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως, ἃν καὶ ὑπάρχουν καὶ ἄλλα μυστήρια ἐκτὸς αὐτοῦ, περὶ τῶν ὁποίων θὰ ὅμιλήσωμεν παρακάτω, διότι αὐτὸς εἶνε ἡ βάσις ὅλων τῶν ἄλλων. Τὸ ἀρθρον τοῦτο μᾶς διδάσκει, ὅτι τὸ βάπτισμα εἶνε ἐν, ὅπως ἡ σαρκικὴ γένησίς μας ἀπὸ τοὺς γονεῖς μας εἶνε μία. Διὰ τὸ μυστήριον αὐτὸς θὰ ὅμιλήσωμεν περισσότερον εἰς τὸ σχετικὸν παρακάτω κεφάλαιον.

στ') ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΩΝ ΝΕΚΡΩΝ  
ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΛΛΟΥΣΗΣ ΖΩΗΣ.

*Κείμενον.* Ἀρθρα ια' «Προσδοκῶ ἀνάστασιν νεκρῶν» καὶ ιβ' «Καὶ ζωὴν τοῦ μέλλοντος αἰώνος. Ἀμὴν».

Διὰ τῶν δύο αὐτῶν ἀρθρῶν τοῦ Συμβόλου τῆς πίστεως δμολογοῦμεν, ὅτι ἐλπίζομεν εἰς τὴν ἀνάστασιν τῶν νεκρῶν καὶ ὅτι ὑπάρχει ἄλλη ζωὴ, ἡ ὁποία θὰ εἴνε αἰωνία. Ἀνά-

στασις τῶν νεκρῶν θὰ εἶνε ἡ ἔγερσις τῶν σωμάτων ὅλων τῶν ἀποθανόντων ἀπ' αἰῶνος καὶ ἡ ἔνωσις αὐτῶν μετὰ τῶν ψυχῶν. Ὁ θάνατος εἶνε χωρισμὸς τῆς ψυχῆς ἀπὸ τὸ σῶμα. Κατόπιν ἀπὸ τὸν θάνατον, ἡ μὲν ψυχὴ (τὸ πνεῦμα) ἐπιστρέφει εἰς τὸν Θεόν, ὁ ὅποιος ἔδωκεν αὐτὴν, τὸ δὲ σῶμα ἐπιστρέφει εἰς τὴν γῆν, ἀπὸ τὴν ὅποιαν ἔγινεν. Ὁ θάνατος, ἀν καὶ ἐδόθη ἀπὸ τὸν Θεόν πρὸς τιμωρίαν, εἶνε ὅμως εὐεργεσία, διότι παύει τὸ κακὸν καὶ αἱ διάφοροι γενικῶς ἀμαρτίαι. Ἄν καὶ τὸ σῶμα κατόπιν ἀπὸ τὸν θάνατον ἐπιστρέφει εἰς τὴν γῆν, ἡ ψυχὴ ὅμως ὡς ἄῤῥεν διαμένει σῶα καὶ ἀθάνατος, περιμένει δὲ τὴν τελευταίαν δίκην κατὰ τὴν δευτέραν παρουσίαν τοῦ Σωτῆρος. Τότε εἰς ἡμέραν, τὴν ὅποιαν κανεὶς δὲν γνωρίζει, ἐκτὸς τοῦ Θεοῦ, θὰ ἀγαστηθοῦν τὰ σώματα τῶν ἀποθανόντων μὲ μορφὴν πνευματικωτέραν ἀπὸ τὴν σημερινὴν καὶ ἀθάνατα καὶ θὰ ἐνωθοῦν μετὰ τῶν ψυχῶν των, οἱ δὲ ζῶντες κατ' ἐκείνην τὴν ἡμέραν θὰ ἀλλάξουν καὶ αὐτοὶ μορφὴν καὶ θὰ γίνουν πνευματικώτεροι καὶ ἀθάνατοι. Τότε θὰ ἀναστηθοῦν ὅλοι οἱ νεκροί, δίκαιοι καὶ ἀδίκοι. Καὶ οἱ μὲν δίκαιοι καὶ οἱ ἀγαθοὶ θὰ ἀπολαύσουν τὴν μακαριότητα πλησίον τοῦ Θεοῦ, τῶν ἀγγέλων καὶ τῶν ἀγίων, μέσα εἰς τὸν παράδεισον, ὅπου θὰ ζοῦν μὲ ἡσυχίαν καὶ γαλήνην, χωρὶς καμμίαν λύπην καὶ στενοχωρίαν. Οἱ δὲ πονηροὶ θὰ τιμωρηθοῦν εἰς τὴν κόλασιν τὴν αἰωνίαν, ὅπου θὰ ὑποφέρουν πόνους καὶ λύπας καὶ διαρκῶς ἡ συνείδησίς των δὲν θὰ τοὺς ἀφίνη νὰ ἡσυχάσουν, διὰ τὰ κακά, τὰ ὅποια ἔπραξαν εἰς τὸν γήινον κόσμον.

Αἱ τιμωρίαι καὶ αἱ ἀμοιβαὶ δὲν θὰ εἶνε ἕδιαι δι' ὅλους, ἀλλὰ διάφοροι καὶ ἀναλόγως τῶν πράξεων ἑκάστου.

Εἰκόνα τῆς μελλούσης κρίσεως ἔδωσεν ὁ Χριστὸς εἰς

τὴν ωραιοτάτην ὁμιλίαν του ἐν εἶδει παραθολῆς, ἡ ὅποια μὲ δλίγας λέξεις εἶνε ἡ ἔξης.

"Οταν θὰ ἔλθῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου μὲ δόξαν καὶ ὅλοι οἱ ἄγιοι ἄγγελοι μαζί του, τότε θὰ καθίσῃ εἰς τὸν θρόνον τῆς δόξης καὶ θὰ μαζευθοῦν ἐμπρός του ὅλοι οἱ ἀνθρωποι ὅλων τῶν ἑθνῶν καὶ θὰ χωρίση αὐτούς, ὅπως ὁ ποιμὴν χωρίζει τὰ πρόβατα ἀπὸ τὰ ἐρίφια.

Τότε θὰ εἴπῃ πρὸς τὰ ἔκ δεξιῶν του πρόβατα (ἀγαθοὺς ἀνθρώπους). "Ἐλθετε οἱ εὐλογημένοι καὶ κληρονομήσατε τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. Διότι ἐπείνασα καὶ μοῦ ἐδώκατε νὰ φάγω· ἐδίψασα καὶ μὲ ἐποτίσατε· ξένος ήμην καὶ μὲ ἐπεριποιηθήκατε· γυμνός καὶ μὲ ἐνεδύσατε· ἀρρώστησα καὶ ἥλθατε νὰ μὲ λέητε· εἰς τὴν φυλακὴν μὲ εῖχον καὶ ἥλθατε νὰ μὲ παρηγορήσετε καὶ νὰ μοῦ φέρετε κἄτι. Τότε θὰ εἴπουν ἑκεῖνοι, ὅτι αὐτὸ δὲν τὸ ἔκαμαν εἰς αὐτὸν ποτέ, ἀλλ' ὁ βασιλεὺς θὰ τοὺς εἴπῃ, ὅτι ἐφ' ὅσον ἔκαμαν αὐτὰ εἰς ἓνα τῶν ἀνθρώπων τῶν παραμικρῶν, τὰ ἔκαμαν εἰς αὐτόν.

Κατόπιν θὰ εἴπῃ πρὸς τὰ ἔξι ἀριστερῶν ἐρίφια (τοὺς κακοὺς καὶ πονηροὺς ἀνθρώπους). Πηγαίνετε εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον, τὴν κόλασιν, διότι ἐπείνασα καὶ δὲν μοῦ ἐδώκατε νὰ φάγω κλπ. Τότε θὰ ἀποκριθοῦν οὗτοι· Κύριε, πότε σὲ εἴδομεν πεινῶντα κλπ. καὶ δὲν σέ ἐπεριποιηθήκαμεν; 'Αλλ' ὁ βασιλεὺς θὰ τοὺς εἴπῃ· 'Ἐφ' ὅσον δὲν ἔκάματε αὐτὰ εἰς τοὺς ἀδελφούς μου τοὺς παραμικρούς, οὔτε εἰς ἐμὲ δὲν τὸ ἔκάματε. Καὶ οἱ μὲν δίκαιοι θὰ κληρονομήσουν τὴν αἰωνίαν ζωῆν, οἱ δὲ ἄλλοι θὰ ὑπάγουν εἰς τὴν αἰωνίαν κόλασιν.

Ἡ δευτέρα παρουσία θὰ γίνη, ὅπως λέγει ὁ εὐαγγελιστὴς Λουκᾶς, ὅταν κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας τοῦ κόσμου παραγίνη τὸ κακὸν καὶ ἔκχειλίσουν αἱ ἀνομίαι

τῶν ἀνθρώπων. Τότε θὰ γίνουν ταραχαὶ μεταξὺ τῶν ἐθνῶν καὶ πόλεμοι, εἰς τὴν φύσιν θὰ ἀναφανοῦν ἀσυνήθιστα σημεῖα καὶ αἱ δυνάμεις τῶν οὐρανῶν θὰ σαλευθοῦν.

**Συγκεντρωτικαὶ ἔρωτήσεις.** Πέρσα βαπτίσματα πιστεύομεν; Διατί; Τί διμολογοῦμεν μὲ τὰ δύο ἄρθρα οὐκαὶ ιδ' τοῦ συμβόλου τῆς πίστεως; Τί γίνεται ἡ ψυχὴ μετὰ τὸν θάνατον τοῦ σώματος; Πῶς θὰ ἀναστηθοῦν οἱ ἀπὸ αἰώνων ἀποθανόντες; Πῶς θὰ γίνῃ ἡ μέλλουσα κρίσις; Ποῖος περιγράφει πότε καὶ πῶς θὰ γίνῃ, ἡ δευτέρα παρουσία;

## Δ'. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΜΥΣΤΗΡΙΩΝ

### 1. Τί λέγονται μυστήρια. Ποῖα εἶνε τὰ συστατικά των. Πόσα εἶνε.

Μυστήρια λέγονται αἱ ιεραὶ τελεταὶ τῆς Ἐκκλησίας μας, κατὰ τὴν τέλεσιν τῶν ὁποίων μεταδίδεται εἰς τοὺς πιστοὺς ἡ ἀόρατος χάρις τοῦ ἀγίου Πνεύματος. Τὰ μυστήρια ὠρίσθησαν ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ ἢ τῶν Ἀποστόλων.

Τὰ συστατικὰ τῶν μυστηρίων εἶνε αἰσθητὰ σημεῖα, τὰ ὅποια εἶνε ἀνάγκη νὰ ὑπάρχουν, διότι ὁ ἀνθρωπος, ἐπειδὴ ἀποτελεῖται καὶ ἀπὸ οὐλην (τὸ σῶμα), ἔχει ἀνάγκην νὰ ἔσῃ καὶ νὰ αἰσθανθῇ μὲ οὐλικὰ σημεῖα νὰ μεταδίδεται εἰς αὐτὸν ἡ θεία χάρις. Τὸ μυστήριον διὰ νὰ εἶνε πλῆρες, πρέπει νὰ τεληταὶ μὲ εὐλάβειαν, μὲ τάξιν, μὲ πίστιν καὶ μὲ καθαρὰν συνείδησιν καὶ ἐκ μέρους τοῦ ἐκτελοῦντος αὐτὸν καὶ ἐκ μέρους ἐκείνου, ὁ ὅποιος δέχεται αὐτό.

Ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία ἔχει ἐπτὰ μυστήρια, τὰ ἕξης. τὸ Βάπτισμα, τὸ χρίσμα, τὴν Μετάνοιαν, τὴν θείαν εὐχαριστίαν ἢ Μετάληψιν, τὴν Ἱερωσύνην τὸν Γάμον.

**I. Καστρηνοῦ Κατήκησις**

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

Ἄπ' αὐτά, τὰ πρῶτα τέσσαρα εἶνε ὑποχρεωτικά. Τὸ Βάπτισμα, τὸ Χρίσμα καὶ ἡ Ἱερωσύνη δὲν ἐπαναλαμβάνονται. Οἱ Γάμος καὶ ἡ Ἱερωσύνη δὲν εἶνε κοινὰ εἰς δῆλους. Εἰς τὰ ἄλλα μυστήρια δῆλοι δύνανται νὰ μετάσχουν.

## 2. Τί εἶνε τὸ Βάπτισμα.

Τὸ Βάπτισμα εἶνε μυστήριον, κατὰ τὸ ὁποῖον ὁ βαπτιζόμενος τρεῖς φορὰς εἰς τὸ ὅδωρ, εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Σίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος, καθαρίζεται ἀπὸ τὸ προπατορικὸν ἀμάρτημα, ἀναγεννᾶται πνευματικῶς καὶ γίνεται μέλος τῆς Ἐκκλησίας.

Τὸ μυστήριον αὐτὸ διετάχθη ἀπ' αὐτὸν τὸν Σωτὴρα, μὲ τὴν ἐντολὴν, τὴν ὃποιαν ἔδωκεν εἰς τοὺς μαθητὰς του. «Πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος. Καθηγίασε δὲ καὶ συνέστησεν αὐτὸ ἐπίσης ὁ Ἰδιος ὁ Σωτὴρ διὰ τοῦ παραδείγματός του ἀφοῦ ἐβαπτίσθη εἰς τὸν Ἰορδάνην ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου.

Ἐκεῖνος, ὁ ὄποιος θέλει νὰ πιστεύσῃ εἰς τὸν Χριστὸν ὀφείλει νὰ βαπτισθῇ. Καὶ ἂν μὲν ὁ βαπτιζόμενος εἶνε νάπιον, τότε δμολογεῖ τὴν πίστιν καὶ συγκατάθεσιν αὐτοῦ ὁ ἀνάδοχος (νονός), ὁ ὄποιος ὀφείλει κατόπιν νὰ διδάξῃ τὸν ἀναδεκτὸν του τὰς ἀληθείας τῆς πίστεως καὶ τὰ καθήκοντά του, ως Χριστιανοῦ. Ἄν δὲ ὁ βαπτιζόμενος εἶνε μεγάλος, τότε ὀφείλει οὗτος πρὸ τοῦ βαπτίσματος νὰ δηλώσῃ τὴν συγκατάθεσιν του, ὅτι θέλει νὰ γίνῃ μέλος τῆς χριστιανικῆς ἐκκλησιᾶς καὶ νὰ βαπτισθῇ, ἔπειτα δὲ νὰ κατηχηθῇ καὶ νὰ δμολογήσῃ παρρησίᾳ τὴν πίστιν του εἰς τὸν Χριστόν, ἐνώπιον τῶν παρόντων πιστῶν ὡς μαρτύρων.

Μόνον ἐν μεγάλῃ ἀνάγκῃ, ὅταν ὑπάρχῃ φόβος νὰ ἀποθάνῃ τὸ νήπιον ἀβάπτιστον, ἐπιτρέπεται ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας νὰ γίνεται βάπτισμα εἰς τὸν ἀέρα. Ἐπιτρέπει δὲ καὶ ἡ ἔκκλησία εἰς πάντα πιστὸν καὶ εἰς αὐτὰς τὰς γυναικας νὰ βαπτίζουν κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον εἰς κατεπειγούσας ἀνάγκας. Ἡ ἔκκλησία μᾶς μεταχειρίζεται ἐκτὸς τοῦ ὄδατος καὶ ἔλαιον, ώς αἰσθητὸν στημένον καὶ σύμβολον τῆς θεραπείας τῶν πληγῶν.

### 3. Τί εἶνε τὸ Χρίσμα

Τὸ Χρίσμα εἶνε μυστήριον, διὰ τοῦ ὅποίου, ἐνῷ ὁ βαπτισθεὶς ἀλείφεται ὑπὸ τοῦ ἱερέως μὲ ἡγιασμένον μύρον, λαμβάνει τὰ χαρίσματα τοῦ Ἀγίου πνεύματος.

Τὸ μύρον κατασκευάζεται ἀπὸ ἔλαιον καὶ πολλὰς ἀρωματικὰς ὕλας τὴν Μ. Τετάρτην εἰς τὰ Πατριαρχεῖα τῆς Κωνσταντινούπολεως, ἀγιάζεται δὲ κατὰ τὴν λειτουργίαν τῆς Μ. Πέμπτης. Μετὰ ταῦτα ἀποστέλλεται εἰς τὴν Ἐκκλησίαν μας.

Οἱ ειρένες, ὅταν ἀλείφη σταυροειδῶς τὸν βαπτισθέντα μὲ τὸ μύρον, λέγει εἰς ἑκάστην χρίσιν «σφραγὶς δωρεᾶς Πνεύματος ἀγίου. Ἀμήν».

Τὸ χρίσμα ἥρχισε νὰ γίνεται μετὰ τοὺς ἀποστόλους χρόνους, ἀντικατέστησε δὲ τὴν ἐπίθεσιν τῶν χειρῶν τῶν Ἀποστόλων εἰς τὴν κεφαλὴν τῶν πιστῶν.

Τὸ ἄγιον Χρίσμα εἶνε πάντοτε ἡγωμένον μὲ τὸ ἄγιον Βάπτισμα. Οἱ Διυτικοὶ καὶ Διαμαρτυρόμενοι ἔχώρισαν αὐτὸ ἀπὸ τοῦ Βαπτίσματος καὶ τελοῦν αὐτὸ μετὰ τὸ ἔβδομον ἔτος τῆς ἡλικίας τοῦ βαπτιζομένου.

### Τί εἶνε ἡ μετάνοια ἡ ἐξομολόγησις.

Ἡ μετάνοια ἡ ἐξομολόγησις εἶνε μυστήριον, κατὰ

τὸ δόποιον, ἐνῷ ὁ πιστὸς μετανοεῖ καὶ λέγει εἰλικρινῶς εἰς τὸν πνευματικὸν τὰς ἀμαρτίας του, τὰς δόποιας ἔκαμε μετὰ τὸ βάπτισμα, λαμβάνει ἀπὸ τὸν Θεόν διὰ τοῦ πνευματικοῦ τὴν συγχώρησιν αὐτῶν.

Πρῶτος ὁ Σωτὴρ ἔδωκε τὴν ἀδειὰν ταύτην εἰς τοὺς μαθητάς του διὰ τῶν λέξεων: «Λάβετε πνεῦμα ἄγιον· ἂν τινων ἀφῆτε τὰς ἀμαρτίας, ἀφίενται αὐτοῖς. Ἀν τινων κρατήτε, κεκράτηνται». Οἱ ἀπόστολοι κατόπιν μετέδωκαν τὴν ἑξουσίαν αὐτὴν εἰς τοὺς διαδόχους των, δηλαδὴ τοὺς ἐπισκόπους, καὶ οὗτοι πάλιν εἰς ίκανοὺς ἱερεῖς ἑξομολογητάς, οἵ ὅποιοι λέγονται πνευματικοί.

Ἡ ἑξομολόγησις πρέπει νὰ γίνεται ἀπὸ τοὺς πιστοὺς ὁσάκις αἰσθάνωνται τὴν ἀνάγκην καὶ προπάντων πρὸ τῆς μεταλήψεως. Ἔννοεῖται ὅτι πρέπει κάθε Χριστιανὸς νὰ προσέχῃ μετὰ τὴν ἑξομολόγησιν νὰ μὴ κάμνῃ ἀμαρτίας, ὅσον δύναται καὶ ὅσον τοῦτο εἶνε ἀνθρωπίνως δυνατόν.

## 5. Τί εἶνε ἡ θεία Εὐχαριστία.

Ἡ ἀγία εὐχαριστία εἶνε μυστήριον κατὰ τὸ δόποιον ὁ πιστὸς μεταλαμβάνων τοῦ ἥγιασμένου καὶ μεταβληθέντος εἰς σῶμα καὶ αἷμα τοῦ Χριστοῦ ἄρτου καὶ οἴνου, μεταλαμβάνει ἀπ' αὐτὸ τὸ ἰδιον σῶμα καὶ αἷμα τοῦ Κυρίου, διὰ νὰ λάθη ἀφεσιν τῶν ἀμαρτιῶν καὶ ἐνωθῇ μετ' αὐτοῦ εἰς ζωὴν αἰώνιον.

Τὸ μυστήριον αὐτὸ διέταξε καὶ συνέστησεν αὐτὸς ὁ Σωτὴρ κατὰ τὴν τελευταίαν ἑσπέραν, κατὰ τὴν δόποίαν ἐπρόκειτο νὰ προδοθῇ, εἰς τὸν μυστικὸν δεῖπνον. Κατ' αὐτὸν ἔλαβε τὸν ἄρτον καὶ ἀφ' οὗ τὸν ηὐλόγησεν, ἔδωκεν ἀπ' αὐτὸν εἰς τοὺς μαθητάς του, εἰπών:

«Λάβετε φάγετε· τοῦτό ἔστι τὸ σῶμά μου...» Κατόπιν δὲ ἔλαβε τὸ ποτήριον μὲ οἶνον, καὶ ἀφ' οὗ ηὐχαρίστησε

τὸν Θεόν εἶπε: « Πίστε ἐξ' αὐτοῦ πάντες, τοῦτο γάρ ἐστι τὸ αἷμα μου...»

Διὰ τοῦ μυστηρίου τούτου μεταδίδεται εἰς ἡμᾶς ἡ ἀληθινὴ ζωή, αὐτὸ τὸ σῶμα καὶ τὸ αἷμα τοῦ Σωτῆρος, ἐνούμενα μετ' αὐτοῦ καὶ μένομεν εἰς αὐτόν, δπως καὶ αὐτὸς εἰς ἡμᾶς. Διὰ τοῦ μυστηρίου αὐτοῦ ἀπολαμβάνομεν τῆς αἰώνιου ζωῆς καὶ τῆς ἀναστάσεως, δπως εἶπεν ὁ Σωτὴρ «Ο τρώγων μου τὴν σάρκα καὶ πίνων μου τὸ αἷμα ἔχει ζωὴν αἰώνιον, καὶ ἐγὼ ἀναστήσω αὐτὸν ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ».

Ἐπειδὴ τὸ μυστήριον αὐτὸ εἶνε μέγα, εἶνε ἀνάγκη, ὅποιος πρόκειται νὰ μεταλάβῃ τῶν ἀχράντων μυστηρίων, νὰ προπαρασκευασθῇ διὰ υηστείας, μετανοίας καὶ ἔξομολογήσεως, διότι ἀλλέως ἔχει κρῖμα, μὴ διακρίνων τὸ σῶμα καὶ αἷμα τοῦ Κυρίου. Τὰ ἄγια εἶνε μόνον διὰ τοὺς ἀγίους.

Διὰ τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου χρειάζεται ἄρτος ἔνζυμος καὶ οἶνος ἑρυθρός, ἀνακατευόμενος μὲ ὀλίγον ὕδωρ, εἰς ἀνάμυνσιν τοῦ ὅτι, ὅταν ἐκεντήθῃ ὁ Σωτὴρ εἰς τὴν πλευρὰν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ ὑπὸ στρατιώτου, ἔτρεξεν αἷμα καὶ ὕδωρ.

Μεταβάλλεται δὲ ὁ ἄρτος εἰς σῶμα τοῦ Χριστοῦ καὶ ὁ οἶνος εἰς αἷμα διὰ τῆς ἐνεργείας τοῦ Ἅγιου Πνεύματος κατόπιν τῶν εὐγῶν τοῦ ἱερουργοῦντος. X

## X 6. Τί εἶνε τὸ Εὐχέλαιον. 5

Τὸ Εὐχέλαιον εἶνε μυστήριον, κατὰ τὸ δποῖον ὅταν ὁ ἱερεὺς ἀλείφῃ τὰ μέλη τοῦ σωματικῶς ἡ ψυχικῶς ἀσθενοῦντος μὲ τὸ εὐλογημένον ἔλαιον, κατέρχεται εἰς αὐτὸν ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ, ἡ δποία θεραπεύει τὴν ἀσθένειαν τοῦ σώματος καὶ τῆς ψυχῆς.

Τὸ μυστήριον αὐτὸν ὡρίσθη καὶ διετάχθη ἀπὸ τοὺς ἀποστολικοὺς χρόνους, διετηρήθη δὲ καὶ μετὰ ταῦτα ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας, διποτε μαρτυροῦν περὶ αὐτοῦ οἱ ἀρχαῖοι πατέρες τῆς Ἐκκλησίας.

Τὸ Εὐχέλαιον παρέχεται καὶ εἰς πάντα ἄνθρωπον, ὃ ὅποῖος θέλει νὰ κοινωνήσῃ τῶν ἀγράντων μυστηρίων καὶ θέλει μὲ τὴν θείαν εὐλογίαν τῆς Ἐκκλησίας καὶ τὴν ἐπάλεψιν διὰ τοῦ ἡγιασμένου ἔλαίου νὰ συγχωρηθοῦν αἱ ἀμαρτίαι του.

Συνήθως εἰς τὴν Ἐκκλησίαν μας τὸ Εὐχέλαιον τελεῖται κατὰ τὴν Μ. Τετάρτην, ἐπειδὴ κατὰ τὴν Μ. Πέμπτην οἱ Χριστιανοὶ πρόκειται νὰ κοινωνήσουν τῶν ἀγράντων μυστηρίων.

## 6. Τὶ εἶνε ιερωσύνη

Ἡ ιερωσύνη εἶνε μυστήριον, κατὰ τὸ ὅποῖον, ἐνῶ ὁ ἐπίσκοπος θέτει τὴν χεῖρά του εἰς τὴν κεφαλὴν ἐκείνου δ ὅποῖος ἔξελέχθη νὰ ιερωθῇ καὶ ἐπικαλεῖται τὴν θείαν γάριν, ἀοράτως κατέρχεται αὕτη εἰς τὸν χειροτονούμενον καὶ κάμνει αὐτὸν ἵχανὸν νὰ τελῇ τὰ μυστήρια καὶ νὰ ὑπηρετῇ τὴν Ἐκκλησίαν τοῦ Χριστοῦ.

Τὸ μυστήριον αὐτὸν ὑπάρχει ἀπὸ τὴν ἀρχαιοτάτην ἐποχὴν. Ἀπὸ τότε ὑπῆρχον ὡρισμένα ἐκλεκτὰ πρόσωπα, τὰ ὅποια προσφέρουν εὐχὰς καὶ θυσίας εἰς τὸν Θεόν ὑπὲρ τοῦ λαοῦ. Εἰς τὴν παλαιὰν Διαθήκην ἡ φυλὴ τοῦ Λευὶ εἶχεν ὄρισθη ἐπισήμως ὡς τάξις ιερατική. Εἰς δὲ τὴν καινὴν Διαθήκην ὁ Σωτὴρ ἔξελεξε τοὺς μαθητάς του καὶ ὡρισεν αὐτοὺς εἰς τὴν διακονίαν τῆς ὑπ' αὐτοῦ ἰδρυθείσης Ἐκκλησίας, εἰπών· «Καθὼς ἀπέσταλκέ με ὁ πατὴρ, καγὼ πέμπω ὑμᾶς. Λάβετε Πνεῦμα ἄγιον, ἃν τινῶν ἀφῆτε τὰς ἀμαρτίας ἀφίενται αὐτοῖς, ἃν τινῶν κρατήτε, κεκράτηνται».

Μετὰ τοὺς Ἀποστόλους ἡ Ἐκκλησία παρεδέχθη τὴν Ἱερωσύνην ὡς μυστήριον καὶ ὥρισε μὲν ἴδιαιτέρους κανόνας πῶς πρέπει νὰ γίνεται ἐκλογὴ καὶ χειροτονία τῶν κληρικῶν.

“Οταν χειροτονῆται ὁ πρεσβύτερος εἰς ἀρχιερέα, τότε ὁ χειροτονῶν ἐπίσκοπος, ἐκτὸς τῆς ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν, θέτει εἰς τὴν κεφαλὴν τοῦ χειροτονουμένου τὸ ὄμοφόριόν του καὶ τὸ Εὐαγγέλιον.

Οἱ βαθμοὶ τῆς Ἱερωσύνης εἰς τὴν Ἐκκλησίαν εἶναι τρεῖς α') τοῦ ἐπισκόπου β') τοῦ πρεσβυτέρου καὶ γ') τοῦ διάκονου.

Ο ἐπίσκοπος διοικεῖ τὰς Ἐκκλησίας τῆς περιφερείας του, τελεῖ ὅλα τὰ μυστήρια καὶ ὅλας τὰς τελετὰς καὶ κηρύττει τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ. Ο πρεσβύτερος τελεῖ ὅλα τὰ μυστήρια ἐκτὸς τῆς Ἱερωσύνης καὶ τῆς μετανοίας, τὴν ὅποιαν μόνον κατόπιν εἰδικῆς ἀδείας τοῦ ἐπισκόπου τελεῖ, καὶ ὅλας τὰς τελετὰς, ἐκτὸς τῶν ἐγκαινίων τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ ἀγιασμοῦ τοῦ μύρου. Ο δὲ διάκονος βοηθεῖ μόνον κατὰ τὴν τέλεσιν τῶν μυστηρίων.

Οἱ διάκονοι καὶ οἱ πρεσβύτεροι δύνανται νὰ εἶνε ἔγγαμοι, οἱ ἐπίσκοποι δῆμως γίνονται ἀπὸ τοὺς ἀγάμους κληρικούς. Μετὰ τὴν χειροτονίαν δὲν ἐπιτρέπεται γάμος.

Η Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος διοικεῖται ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, ἡ ὅποια ἀποτελεῖται ἀπὸ τὸν Μητροπολίτην Ἀθηνῶν, ὡς πρόεδρον καὶ 4 ἐπισκόπους ὡς μέλη, οἱ ὅποιοι καλοῦνται κάθε χρόνον κατὰ σειρὰν τῆς χειροτονίας των εἰς τὰς Ἀθήνας, ὅπου εἶναι ἡ ἑδρα.

### 8. Τί εἶνε ὁ Γάμος

f

Ο γάμος εἶνε μυστήριον, κατὰ τὸ ὄποῖον διὰ τῆς εὐλογίας τοῦ Ἱερέως καὶ τῶν εὐχῶν τῆς Ἐκκλησίας ἐπέργεται ἡ θεία χάρις εἰς τὸν σὸνδρα καὶ τὴν γυναικα, οἱ ὄποιοι απεφάσισαν μὲν ἐλευθέραν θέλησιν των νὰ συζήσουν.

Τὸ μυστήριον τοῦτο ὁ Ἀπόστολος Παῦλος ὀνομάζει μέγα, ὁ δὲ Χριστὸς δομιλῶν περὶ γάμου εἶπεν, διὶς οὕτος εἶνε σύνδεσμος, ὁ ὄποῖος ἔγινε ἀπὸ τὸν Θεόν «Ἄ οὖν ὁ Θεός συνέζευξεν ἀνθρωπος μὴ χωριζέτω».

Ο ἀνὴρ καὶ ἡ γυνὴ ὁφείλουν νὰ ἀγαποῦν ὁ εἰς τὸν ἄλλον μὲ εἰλικρινὴ ἀγάπην, νὰ βοηθοῦν καὶ νὰ περιποιῶνται ἀλλήλους. Ο ἀνὴρ ὁφείλει νὰ ἀγαπᾷ τὴν γυναικά του νὰ προστατεύῃ καὶ νὰ τρέφῃ αὐτὴν, ἡ δὲ γυνὴ χρεωστεῖ ὑ ἀγαπᾷ καὶ νὰ ὑπακούῃ εἰς αὐτόν.

Ο ἀνὴρ καὶ ἡ γυνὴ ὡς γονεῖς ὁφείλουν νὰ ἀνατρέψουν τὰ τέκνα των μὲ παιδείαν καὶ νουθεσίαν Κυρίου καὶ νὰ φροντίζουν διὰ τὴν σωματικήν των ἀνάπτυξιν.

Συγκεντρωτικαὶ ἔρωτήσεις. Τί λέγεται μυστήριον; Ποῖα εἶνε τὰ αἰσθητὰ σημεῖα των; Πῶς γίνεται τὸ Βάπτισμα; Ποῖος διέταξεν αὐτό; Πότε γίνεται εἰς τὸν ἀέρα τοῦτο; Τί καλεῖται Χρισμα; Ἀπὸ τί γίνεται τὸ μύρον; Ποῦ κατασκευάζεται; Ποία λέγεται μετάνοια ἡ ἔξομολόγησις; Ποῖος ἔδωκε πρῶτος τὴν ἀδειαν τῆς ἔξομολογήσεως; Τί εἶνε θεία Εὐχαριστία; Ποῖος διέταξε τὸ μυστήριον αὐτό; Συνήθως πότε τελεῖται; Τί εἶνε ἡ Ἱερωσύνη; Ἀπὸ πότε ὑπάρχει τὸ μυστήριον αὐτό; Πῶς γίνεται ἡ χειροτονία τοῦ Ἱερέως; Ποῖοι εἶνε οἱ βαθμοὶ τῆς Ἱερωσύνης; Πῶς διοικεῖται ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος.

## Ε' ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΔΕΚΑΛΟΓΟΥ

### 1. Ποῖος εἶνε ὁ δεκάλογος γενικῶς

Τὰ καθήκοντα τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὸν Θεὸν καὶ πρὸς τὸν πλησίον του, δηλαδὴ πρὸς πάντα ἄγθρωπον, περιέχονται συντόμως ἐν εἴδει νόμων εἰς τὸν Δεκάλογον, ὁ ὅποιος ἐδόθη ἀπὸ τὸν Θεὸν παλαιὰ εἰς τὸν Μωϋσῆν ἐπάνω εἰς τὸ ὅρος Σινᾶ. Λέγεται δὲ Δεκάλογος, διότι περιέχει τὰς δέκα ἐντολάς. Αἱ δέκα ἐντολαὶ ἦσαν γραμμέναι εἰς λιθίνας πλάκας. Οὐ Δεκάλογος περιέχει τὰς ἀληθείας, τὰς ὅποιας πρέπει νὰ κάμνωμεν, ἐνῷ τὸ σύμβολον τῆς πίστεως περιέχει τὰς ἀληθείας, τὰς ὅποιας πρέπει νὰ πιστεύωμεν.

Αἱ τέσσαρες πρῶται ἐντολαὶ διδάσκουν τὰ καθήκοντά μας πρὸς τὸν Θεόν, αἱ δὲ ὑπόλοιποι ἔξ τὰ πρὸς τὸν πλησίον μας καὶ γενικῶς τὰ πρὸς ἡμᾶς τοὺς ἴδίους.

Οὐ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς εἰς τὴν ὄμιλίαν του ἐπὶ τοῦ Ὁρους συνεπλήρωσε τὸν δεκάλογον καὶ διὰ τοῦτο εἶπεν, ὅτι δὲν ἥλθεν εἰς τὸν κόσμον αὐτὸν διὰ νὰ καταργήσῃ αὐτόν, ἀλλὰ διὰ νὰ τὸν συμπληρώσῃ. Κάθε Χριστιανὸς διὰ νὰ εἶνε ἐν τάξει πρέπει νὰ ἔχῃ πάντοτε ὑπ' ὄψιν τοὺς τὸν Δεκάλογον καὶ εἰς ὅλον του τὸν βίον νὰ ἐκτελῇ αὐτόν.

### 2. Ποία εἶνε ἡ πρώτη ἐντολὴ καὶ τί μᾶς διδάσκει

(Η πρώτη ἐντολὴ εἶνε: «Ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ Θεός σου· οὐκ ἔσονται σοι θεοὶ ἔτεροι πλὴν ἐμοῦ».)

Διὰ τὴς ἐντολῆς αὐτῆς διδάσκεται, ὅτι ὑπάρχει Θεός, δημιουργὸς τοῦ κόσμου, πρὸς τὸν ὃποιον ὁ ἀνθρώπος δοφείλει τὴν ὕπαρξίν του καὶ τὰ ἀγαθά του, καὶ ὅτι αὐτὸς

εἶνε ὁ Κύριος, καὶ ἐκτὸς αὐτοῦ δὲν ὑπάρχουν ἄλλοι θεοί. Αὐτὸν τὸν ἀληθινὸν Θεὸν χρεωστοῦμεν νὰ πιστεύωμεν, νὰ ἀγαπῶμεν καὶ εἰς αὐτὸν μόνον νὰ ἐλπίζωμεν. Τὴν δὲ λατρείαν μας πρὸς αὐτὸν πρέπει νὰ φανερώνωμεν ὅπως πρέπει εἰς τέλειον πνεῦμα καὶ χυρίως μὲ τὴν πρὸς τὸν πλησίον μας ἀγάπην.

Παραβάται τῆς θείας ταύτης ἐντολῆς εἶνε αἱρέται, δηλαδὴ οἱ πάσχοντες τὰς φρένας, οἱ δόποιοι ἀρνοῦνται τὸν Θεόν, β') οἱ εἰδωλολάτραι, ὅσοι λατρεύουν τὰ εἰδωλα, δηλαδὴ τὰ ἔργα τῶν χειρῶν των, γ') οἱ δεισιδαιμονες, ὅσοι πιστεύουν εἰς μάγια ἢ ἀποδίδουν θείαν δύναμιν εἰς τυχαῖα πράγματα ἢ φυσικὰ φαινόμενα, δ') ὅσοι δὲν πιστεύουν εἰς τὴν θείαν πρόνοιαν, ἀλλ' ἔχουν πεποίθησιν εἰς τοὺς ισχυροὺς ἀνθρώπους ἢ εἰς τὸν πλοῦτον ἢ εἰς τὰ ὑλικὰ ἀγαθὰ καὶ τὴν ἴδιαν τῶν ίκανότητα.

### 3. Ποία εἶνε ἡ δευτέρα ἐντολὴ καὶ τί διδάσκει

Ἡ δευτέρα ἐντολὴ εἶνε: «Οὐ ποιήσεις σεαυτῷ εἴδωλον, οὐδὲ παντὸς δμοίωμα, ὅσα ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω καὶ ὅσα ἐν τῇ γῇ κάτω καὶ ὅσα ἐν τοῖς ὕδασιν ὑποκάτω τῆς γῆς· οὐ προσκυνήσεις αὐτοῖς, οὐδὲ μὴ λατρεύσεις αὐτοῖς».

Μὲ τὴν δευτέραν ἐντολὴν διδάσκομεθα, ὅτι πρὸς τὸν Θεόν, ὁ δόποιος εἶνε δημιουργὸς καὶ πατήρ μας ὀφείλομεν τιμήν, προσκύνησιν καὶ λατρείαν. Αὐτὸς μᾶς ἐδίδαξε καὶ ὁ Σωτὴρ εἰπὼν. «Κύριον τὸν Θεόν σου προσκύνήσεις καὶ οὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις». Ἡ ἐντολὴ αὐτὴ εἶνε συμπλήρωμα τῆς πρώτης διότι εἶνε φανερὸν ὅτι, ἀφοῦ πρέπει νὰ λατρεύωμεν ἔνα καὶ μόνον Θεόν, δὲν πρέπει νὰ λατρεύωμεν ἀγάλματα καὶ εἰκόνας, ὅπως ἔκαμνον οἱ ἀρχαῖοι καὶ ὅπως δυστυχῶς κάμνουν ἀκόμη μερικοὶ ἄγριοι λαοί. Μό-

νον τὰς ἀγίας εἰκόνας πρέπει νὰ προσκυνῶμεν τιμητικῶς καὶ οὐχὶ νὰ λατρεύωμεν, διότι ἡ λατρεία ἀνήκει μόνον εἰς τὸν Θεόν.

Τὴν σχέσιν ἡμῶν πρὸς τὸν Θεόν καὶ τὴν θεοσέβειάν μας δεικνύομεν πρὸς αὐτὸν διὰ τῆς ἐξωτερικῆς λατρείας καὶ διὰ τῆς προσευχῆς.

#### 4. Ποία εἶνε ἡ τρίτη ἐντολή.

Ἡ τρίτη ἐντολὴ εἶνε· «Οὐ λήψῃ τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ σου ἐπὶ ματαίῳ». Δηλαδὴ νὰ μὴ μεταχειρίζεσαι τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ σου χωρὶς λόγον.

Μὲ τὴν ἐντολὴν αὐτὴν διατάσσει ἡμᾶς ὁ Θεός νὰ μὴ μεταχειρίζωμεθα τὸ ὄνομά του χωρὶς λόγον, χωρὶς εὐσέβειαν, χωρὶς σπουδαίαν καὶ ιερὰν ἀφορμήν.

Ο ὄρκος εἶνε ἐπιβεβαίωσις ἑνὸς λόγου, ὅτε εἶνε ἀληθῆς, μὲ τὸ νὰ ἐπικαλῆται κανεὶς τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ ἢ καὶ ἀγίου. Ο χριστιανισμὸς ἀπαγορεύει τὸν ὄρκον, διότι ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς συμπληρῶν τὴν ἐντολὴν αὐτὴν εἶπε νὰ ἀποφεύγωμεν πάντα ὄρκον καὶ νὰ ἀρκούμεθα εἰς τὸ νὰ καὶ εἰς τὸ ὅχι. Μόνον χάριν τῆς ἀνθρωπίνης ἀδυναμίας ἐπιτρέπεται νὰ ἐξετάζωνται μάρτυρες ἐνόρκως ἐπὶ τοῦ ιεροῦ Εὐαγγελίου εἰς τὰ δικαστήρια καὶ νὰ ὀρκίζωνται οἱ διοριζόμενοι ὑπάλληλοι τῆς Πολιτείας, ὅτι θὰ ἔκτελοῦν τὰ καθήκοντά των τιμίως καὶ εὔσυνεδήτως.

Οταν πρέπη νὰ ὀρκισθῶμεν, πρέπει νὰ προσέχωμεν πολὺ νὰ λέγωμεν τὴν ἀλήθειαν, διότι ἡ ψευδομαρτυρία εἶνε πολὺ μεγάλον ἀμάρτημα, τὸ ὅποιον τιμωρεῖται καὶ ἀπὸ τὸν Θεόν καὶ ἀπὸ τὴν δικαστικὴν ἐξουσίαν.

Τὴν ἐντολὴν αὐτὴν παραβαίνουν ὅσοι α') βλασφημοῦν

τὰ θεῖα, β') καταρῶνται γ') ἀναφέρουν χωρὶς καμμίαν αἰτίαν τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ δ') ψευδομαρτυροῦν ἐπὶ δικαστηρίου καὶ ε') ἐπιορχοῦν, δηλαδή, ἐνῷ ὅρκίζονται εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ νὰ ἐκτελέσουν κάπι, παραβαίνουν τὸν ὅρκον των καὶ δέγ τὸ ἐκτελοῦν.

### 5. Ποία εἶνε ἡ τετάρτη ἐντολὴ.

Ἡ τετάρτη ἐντολὴ εἶνε· *Μνήσθητι τὴν ἡμέραν τῶν Σαββάτων ἀγιάζειν αὐτήν· ἐξ ἡμέρας ἐργᾶ καὶ ποιήσεις πάντα τὰ ἔργα σου, τῇ δὲ ἡμέρᾳ τῇ ἑβδόμῃ σάββατα Κυρίῳ τῷ Θεῷ σου·* Δηλαδή, νὰ ἐνθυμῆσαι νὰ ἀφιερώνης εἰς τὴν λατρείαν καὶ δοξολογίαν τοῦ Θεοῦ τὴν ἀγίαν ἡμέραν τοῦ Σαββάτου· ἐπὶ ἐξ ἡμέρας θὰ ἐργάζεσαι καὶ θὰ κάμνης ὅλα τὰ ἔργα σου, τὴν δὲ ἑβδόμην ἡμέραν, τὰ σάββατα, θὰ ἀφιερώνης εἰς Κύριον τὸν Θεόν σου.

Ἡ λέξις Σάββατον εἶνε ἑβραϊκή καὶ σημαίνει ἀνάπaus-  
σιν. Μὲ τὴν ἐντολὴν αὐτὴν διετάσσοντο οἱ Ἑβραῖοι κατό-  
πιν ἀπὸ τὴν ἔργασίαν των ἐπὶ ἐξ ἡμέρας τὴν ἑβδόμην  
ἡμέραν, δηλαδὴ τὸ Σάββατον, νὰ ἀφιερώνουν εἰς τὸν  
Θεόν. Κατόπιν ὅμως εἰς τὸν χριστιανισμὸν καὶ ιδίως εἰς  
τοὺς ἀποστολικοὺς χρόνους καθιερώθη πρὸς ἑορτασμὸν  
ἡ πρώτη ἡμέρα τῆς ἑβδομάδος, ἡ Κυριακή, ἀντὶ τοῦ  
ἑβραϊκοῦ Σαββάτου. Ἡ Κυριακὴ ἑορτάζεται εἰς μνήμην  
τῆς ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου, ὧνομάσθη δὲ τοιουτοτέρο-  
πως πρὸς τιμὴν αὐτοῦ.

Ἡ ἀργία τῆς Κυριακῆς, καθὼς καὶ τῶν μεγάλων ἑορ-  
τῶν τοῦ Χριστιανισμοῦ, γίνεται καὶ διὰ θρησκευτικοὺς  
λόγους καὶ δι' ὑγιεινούς. Οἱ ὑγιεινοὶ λόγοι εἶνε δτὶ τὸ  
σῶμα καὶ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου λόγω τῆς ὑπερβολι-

κῆς καὶ συνεχοῦς ἐργασίας κουράζονται καὶ ὑπάρχει φό-  
βος νὰ πάθουν ὑπερχόπωσιν καὶ ἔξαντλησιν. Καὶ αὐτὰ  
τὰ ἄψυχα ὅργανα καὶ αἱ μηχαναὶ, ἀν ἐλειτούργουν ἀδια-  
κόπως θὰ κατεστρέφοντο. Πολὺ περισσότερον ἔχει ἀνάγ-  
κην ὁ ἀνθρωπὸς ὁ ὅποιος διὰ τῆς ἐργασίας χάνει πολλὰ  
συστατικά.

‘Ο Χριστὸς κατηγορήθη ἀπὸ τοὺς ὑποχριτὰς Φαρι-  
σαίους, ὅτι κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ Σάββατου εἰργάζετο  
κάμνων θαύματα. ’Αλλ’ ὁ Κύριος ἔδωκεν εἰς αὐτοὺς τὴν  
ἔξοχον ἀπάντησιν: «Τὸ Σάββατον διὰ τὸν ἀνθρωπὸν ἐγέ-  
νετο, οὐχ ὁ ἀνθρωπὸς διὰ τὸ Σάββατον». Διὰ τοῦτο,  
ὅταν τὴν Κυριακὴν πρόκειται νὰ κάμη κανεὶς μίαν ἐργα-  
σίαν, ἡ ὅποια δὲν πρέπει νὰ ἀναβληθῇ, ἡ νὰ κάμη φιλάν-  
θρωπὸν ἔργον, σχι μόνον δὲν εἶνε ἀμαρτία, ἀλλὰ καὶ  
καθῆκον ἡ ἐκτέλεσίς των.

Παραβάται τῆς ἐντολῆς αὐτῆς εἶνε α') ὅσοι ἐργάζονται  
κατὰ τὰς Κυριακὰς καὶ ἑορτὰς ἀπὸ αἰσχροκέρδειαν ἢ  
ἀπληστίαν, β') ὅσοι δὲν πηγαίνουν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν,  
διὰ νὰ λατρεύσουν τὸν Κύριον, νὰ παρακολουθήσουν τὴν  
ἰερὰν λειτουργίαν καὶ νὰ ἀκούσουν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ,  
γ') ὅσοι δὲν μελετοῦν τὰς ἀγίας Γραφὰς καὶ δὲν κάμνουν  
ἔργα φιλανθρωπίας καὶ χριστιανικῆς ἀγάπης καὶ δ') ὅσοι  
μεθύσκονται καὶ ἀσωτεύουν.

### 6. Ποία εἶνε ἡ πέμπτη ἐντολή.

Ἡ πέμπτη ἐντολὴ εἶνε: «Τίμα τὸν πατέρα σου  
καὶ τὴν μητέρα σου, ἵνα εὖ σοι γένηται καὶ ἵνα  
μακροχρόνιος γένη ἐπὶ τῆς γῆς». Δηλαδή, τέθου καὶ  
ἀγάπα τοὺς γονεῖς σου, διὰ νὰ προκόψῃς καὶ μακροζωή-  
σης εἰς τὴν γῆν.

Κατόπιν ἀπὸ τὰς τέσσαρας ἐντολάς, αἱ ὅποιαι λέγουν

διὰ τὰ καθήκοντά μας πρὸς τὸν Θεόν καὶ αἱ ὄποιαι μαζὶ συγκεφαλαιώνονται εἰς τὴν ἐντολὴν «ἀγαπήσεις Κύριον τὸν Θεόν Σου», ἔρχονται αἱ ἀλλαὶ ἕξ ἐντολαί, αἱ ὄποιαι λέγουν διὰ τὰ καθήκοντά μας πρὸς τὸν πλησίον μας, πάντα δῆλ. ἀνθρωπον, καὶ συγκεφαλαιώνονται εἰς τὴν ἐντολὴν «ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν». Ἐπειδὴ δὲ πρῶτος καὶ πλησιέστερος πλησίον εἶνε οἱ γονεῖς, διὰ τοῦτο καὶ πρῶτον καθῆκον τοῦ ἀνθρώπου ὑστερα ἀπὸ τὰ καθήκοντά του πρὸς τὸν Θεόν εἶνε ἡ τιμὴ, ὁ σεβασμὸς καὶ ἡ ἀγάπη πρὸς τοὺς γονεῖς του.

Μὲ τὴν ἐντολὴν αὐτὴν διδασκόμεθα, ὅτι ἔχομεν χρέος νὰ τιμῶμεν, νὰ ὑπακούωμεν καὶ νὰ εἴμεθα εὐγνώμονες πρὸς τοὺς γονεῖς μας, ὅχι μόνον διότι μᾶς ἐγέννησαν, ἀλλὰ καὶ διότι πάντοτε φροντίζουν μὲ ἀγάπην καὶ αὐταπαρνησιν, ἡ ὄποια φθάνει πολλὰς φορὰς μέχρι θυσίας τῆς περιουσίας καὶ τῆς ζωῆς των, διὰ τὴν σωματικὴν καὶ πνευματικὴν μας ἀνάπτυξιν.

Πάντοτε πρέπει νὰ ἀγαπῶμεν καὶ νὰ σεβώμεθα τοὺς γονεῖς μας, ἔστω καὶ ἀν ἔχουν μερικὰς ἰδιοτροπίας. Ἐπίσης ἔχομεν καθῆκον κατὰ τὸ γῆράς των νὰ περιποιῶμεθα καὶ γηροκομῶμεν αὐτούς.

Ἐπίσης πρέπει νὰ τιμῶμεν καὶ ὅλους τοὺς εὐεργέτας μας, οἱ δοποῖοι ὁμοιάζουν πρὸς τοὺς γονεῖς μας καὶ λέγονται πνευματικοὶ πατέρες. Τοιοῦτοι εἶνε οἱ διδάσκαλοι μας, οἱ ἱερεῖς, οἱ δικασταὶ καὶ οἱ ἀρχοντες τῆς Πολιτείας.

Παράδειγμα ἀγάπης καὶ ἀφοσιώσεως πρὸς τοὺς γονεῖς ἔδωκεν ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, ὁ ὄποιος καθ' ὅλον τὸν βίον του ὑπήκουεν εἰς αὐτοὺς καὶ, δταν ἐσταυρώνετο, ἐφρόντισεν ὡς φιλόστοργος υἱὸς νὰ παραδώσῃ

τὴν μητέρα του εἰς τὸν ἀγαπημένον του μαθητὴν Ἰωάννην, διὰ νὰ τὴν περιποιήσῃ καὶ τὴν προστατεύῃ.

«Ἐὐχαὶ γονέων στηρίξουσιν οἴκους τέκνων,  
κατάρα δὲ μητρὸς ἐκριζοῖ θεμέλια».

### 7. Ποία εἶνε ἡ ἔκτη ἐντολὴ.

Ἡ ἔκτη ἐντολὴ εἶνε : «Οὐ φόνεύσεις».

Ἡ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου ἀνήκει εἰς τὸν Θεὸν μόνον, ἔκεινος δὲ ὁ ὅποιος ἀφαιρεῖ τὴν ζωὴν τοῦ πλησίον του, ἔχει πολὺ μεγάλον ἀμάρτημα. Ἡ Πολιτεία τιμωρεῖ αὐστηρότατα τοὺς φονεῖς. Φονεὺς λέγεται καὶ ἔκεινος, ὁ ὅποιος αὐτοκτονεῖ. Ὁ αὐτοκτονῶν ἐναντιώνεται εἰς τὰ δικαιώματα τοῦ Θεοῦ, τῆς Πολιτείας καὶ τῆς οἰκογενείας. Ὅσοι εἶνε μέθυσοι, ὅσοι ζοῦν βίον ἀσωτον καὶ διεφθαρμένον καὶ ὅσοι ἀπὸ ἀπερισκεψίαν ἢ ἐπίδειξιν ἀψηφοῦν τοὺς κινδύνους τῆς ὑγείας των, εἶνε δύμοιοι μὲ τοὺς αὐτοκτονοῦντας.

Ὑπάρχουν δύμως μερικαὶ περιστάσεις, αἱ ὅποιαι δικαιολογοῦν τὸν φόνον καὶ εἶνε αὕται αἱ ἑξῆς.

α') "Οταν εὑρίσκεται κανεὶς εἰς ἄμυναν, δηλαδή, ἐνῷ προσπαθεῖ μὲ κάθε τρόπον νὰ σωθῇ ἀπὸ τὸν θάνατον, τὸν ὅποιον προσπαθεῖ νὰ τοῦ ἐπιφέρῃ ἄλλος, εὑρίσκεται ἐπὶ τέλους εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ φονεύσῃ, διὰ νὰ σωθῇ. β') "Οταν πολεμῶμεν ὑπὲρ πίστεως καὶ πατρίδος. γ') "Οταν ἡ Πολιτεία καταδικάζῃ εἰς θάνατον κακούργους, ληστὰς καὶ φονεῖς, οἱ ὅποιοι εἶνε θηρία ἀμετανόητα καὶ ἀδιόρθωτα.

Ο φόνος δὲν λογίζεται ως ἔγκλημα, ὅταν γίνη χωρὶς πρόθεσιν, ἀπὸ λάθος ἢ ἀμέλειαν καὶ ὅταν δὲν λειτουργῇ τὸ λογικόν.

### 8. Ποία εἶνε ἡ ἔβδόμη ἐντολή.

Ἡ ἔβδόμη ἐντολὴ εἶνε: «Οὐ μοιχεύσεις».

Κατόπιν ἀπὸ τὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου τὸ πολυτιμότερον κτῆμα διὰ κάθε ἀνθρωπον εἶνε ἡ τιμὴ του. Μὲ τὴν ἐντολὴν αὐτὴν διδασκόμεθα, ὅτι πρέπει νὰ σεβόμεθα τὴν τιμὴν καὶ πρὸ πάντων τὴν οἰκογενειακὴν τοῦ πλησίον μας, ἡ ὁποία εἶνε ἡ βάσις τῆς οἰκογενειακῆς εὐτυχίας. Ἐκεῖνος, ὁ ὄποιος προσβάλλει τὴν τιμὴν τοῦ οἴκου καὶ τοῦ οἰκογενειακοῦ ἀσύλου τοῦ πλησίον του εἶνε κακοῦργος, διότι γίνεται αἰτία νὺν ἀρχίσῃ εἰς τὸ ἀνδρόγυνον ἡ διχόνοια καὶ ἡ καταστροφή του. "Οταν χλονισθῇ, ἔστω καὶ ἐλάχιστα, ἡ πεποίθησις περὶ τῆς ἀμοιβαίας τιμιότητος τῶν συζύγων, ἀμέσως ψυχραίνεται ἡ συζυγικὴ ἀγάπη, ὁ συζυγικὸς βίος γίνεται δυστυχὴς καὶ ἀβίωτος καὶ εἰς τὸ τέλος ἔρχεται τὸ διαζύγιον. Ὁ Θεὸς ηὔλογησε τὸν γάμον καὶ ὅσους ὁ Θεὸς ἤνωσεν, ὁ ἀνθρωπος δὲν πρέπει νὰ χωρίζῃ.

### 9. Ποία εἶνε ἡ ὀγδόη ἐντολή.

Ἡ ὀγδόη ἐντολὴ εἶνε: «Οὐ ολέψεις».

Κατόπιν ἀπὸ τὴν ζωὴν καὶ τὴν τιμὴν τοῦ ἀνθρώπου πολύτιμον πρᾶγμα εἶνε ἡ ἴδιοκτησία. Ἰδιοκτησία εἶνε κάθε τι, τὸ ὄποιον καθεὶς ἀπέκτησεν ἀπὸ τὴν ἐργασίαν καὶ τοὺς κόπους του ἡ ἀπέκτησε διὰ δωρεᾶς καὶ νομίμως καὶ κατέχει αὐτό. Τοιαῦτα εἶνε ὁ μισθός, τὰ χρήματα, τὰ κτήματα κ.λ.π., διὰ τῶν ὄποιων ζῆι αὐτὸς καὶ ἡ οἰκογένειά του. Διὰ τοῦτο ὁ Θεὸς παρήγγειλε νὰ μὴν ἀφαιρῶμεν τὴν ἴδιοκτησίαν τοῦ ἄλλου, εἴτε φανερά, εἴτε κρυφά, εἴτε μὲ ἀπάτην.

Κάθε ἀνθρωπος πρέπει, διὰ νὰ ζήσῃ τιμίως, νὰ ἐργά-

ζεται τακτικά, και νὰ μὴν εἴνε ἄσωτος, διότι ἀλλέως θὰ καταντήσῃ κλέπτης.

Κλέπτης θεωρεῖται και ὁ ἀσυνείδητος τοκογλύφος, καθὼς και ἐκεῖνος, ὁ ὅποιος εύρισκει κατὰ τύχην ἔνον πρᾶγμα και δὲν φροντίζει νὰ μάθῃ εἰς ποῖον ἀνήκει, διὰ νὰ τοῦ τὸ δώσῃ.

Οχι δὲ μόνον δὲν πρέπει νὰ κλέπτωμεν, ἀλλὰ πρέπει κατὰ δύναμιν νὰ βοηθῶμεν ἐκείνους, οἱ ὅποιοι ἔχουν ἀνάγκην, διότι τὸ Εὐαγγέλιον λέγει: «Μακάριοι οἱ ἐλεήμονες ὅτι αὐτοὶ ἐλεηθήσονται».

### 10. Ποία εἴνε ἡ ἐνάτη ἐντολή.

Ἡ ἐνάτη ἐντολὴ εἴνε: «Οὐ ψευδομαρτυρῷσεις κατὰ τοῦ πλησίον σου μαρτυρίαν ψευδῆ».

Μὲ τὴν ἐντολὴν αὐτὴν ὁ Θεὸς παραγγέλλει νὰ μὴ βλάπτωμεν τὸν πλησίον μας μὲ τὴν γλῶσσάν μας, και μὲ ψευδῆ μαρτυρίαν, ἀπὸ τὰ ὅποια συμβαίνουν πολλὰ κακά. Ἡ γλῶσσα ἐδόθη εἰς ἡμᾶς, διὰ νὰ δοξολογῶμεν τὸν Θεόν. Ἐκεῖνος, ὁ ὅποιος δύναται νὰ κρατήσῃ τὴν γλῶσσάν του, αὐτὸς εἴνε ἵκανὸς νὰ περιορίσῃ και τὸ σῶμά του ἀπὸ τὰς ἀμαρτίας.

Ἡ ὑπόληψις και τὸ καλὸν ὅνομα εἴνε πολύτιμα ἀγαθά, διότι χωρὶς αὐτὰ δὲν δύναται νὰ ζήσῃ ὁ ἀνθρωπὸς εἰς τὴν κοινωνίαν. Χρεωστοῦμεν λοιπὸν τίποτε νὰ μὴ λέγωμεν ἐναντίον τοῦ πλησίον μας ψευδῶς, εἴτε εἰς τὰς συναναστροφάς μας, εἴτε εἰς τὸ δικαστήριον. Ἡ συκοφαντία εἴνε μεγάλον ἀμάρτημα.

Ἐπίσης μὲ αὐτὴν τὴν ἐντολὴν διδασκόμεθα, ὅτι δὲν πρέπει νὰ κατακρίνωμεν τὸν πλησίον μας και νὰ εἰμεθα αὐστηροὶ κριταί, διότι εἰμεθα ἀνθρωποι και εἴνε δυνατὸν νὰ περιέσωμεν και ἡμεῖς εἰς ὅμοια σφάλματα. Πάντοτε

πρέπει νὰ εἰμεθα ἐπιεικεῖς πρὸς τοὺς ἄλλους καὶ αὐστηροὶ πολὺ εἰς τὸν ἑαυτόν μας.

### 11. Ποία εἶνε ἡ δεκάτη ἐντολή.

Ἡ δεκάτη ἐντολή εἶνε: «Οὐκ ἐπιθυμήσεις ὅσα τῷ πλησίον σου ἔστι».

Ἡ ἐντολὴ αὗτη εἶνε συμπλήρωσις τῆς ὁγδόης. Ἐκείνη διδάσκει νὰ μὴ κλέπτωμεν, αὐτὴ δὲ οὐδὲ νὰ θέλωμεν μὲ τὸν νοῦν μας νὰ συλλογιζώμεθα πῶς θὰ κλέψωμεν ὅσα ἀνήκουν εἰς τὸν πλησίον μας.

Ἡ ἐπιθυμία εἶνε ἡ ρίζα τοῦ κακοῦ, διότι ἀπ' αὐτὴν γεννῶνται κακοὶ διαλογισμοί, καὶ ἀπὸ αὐτούς οἱ λόγοι καὶ αἱ κακαὶ πράξεις. Χρεωστοῦμεν λοιπὸν ν' ἀγωνιζώμεθα νὰ γίνωμεν κύριοι τοῦ ἑαυτοῦ μας καὶ τῶν ἐπιθυμιῶν μας, να κατανικῶμεν αὐτὰς καὶ νὰ μὴ γινώμεθα δοῦλοι τῆς ἀμαρτίας.

Μὲ τὴν ἐντολὴν αὗτὴν ὁ Θεὸς ἐπισφραγίζει τὰς προηγουμένας ἐννέα ἐντολάς, διότι ἀπὸ τὴν κακὴν ἐπιθυμίαν βλάπτεται ὅχι μόνον ὁ πλησίον μας ἀλλὰ καὶ ὁ ἑαυτός μας. Ἡ προσήλωσίς μας εἰς τὸν Κύριον διὰ τῆς εἰλικρινοῦς προσευχῆς εἶνε ἐν μέτον νὰ ἀποφεύγωμεν τὰς κακὰς ἐπιθυμίας.

**Συγκεντρωτικαὶ ἐρωτήσεις.** Διατέ λέγεται δεκάλογος; Ποῖος τὸν ἔδωκε; Ποῖος συγεπλήρωσεν αὐτὸν; Ἀπάγγειλε τὴν πρώτην ἐντολήν. Ἐξήγγησε αὐτὴν. Ποία εἶνε ἡ δευτέρα ἐντολή; Τί πρέπει νὰ προσκυνῶμεν μόνον καὶ νὰ λατρεύωμεν; Εἰπὲ τὴν τρίτην ἐντολήν! Πότε ἐπιτρέπεται δροκος; Ἀπάγγειλε τὴν τετάρτην ἐντολήν! Διὰ πόσους λόγους ἔγινεν ἡ ἀργία τῆς Κυριακῆς; Πότε ἐπιτρέπεται ἔργασία κατὰ τὴν Κυριακὴν ἢ μεγάλην ἑορτήν; Ποῖοι εἶνε παραβάται τῆς ἐντολῆς αὐτῆς; Ποία εἶνε ἡ πέμπτη

έντολή ; Ήσίους ἄλλους ἐκτὸς τῶν γονέων μας πρέπει νὰ σεβώμεθα καὶ τιμῶμεν ; Εἰπὲ τὴν ἐκτηνήν ἔντολήν ! Τί εἶνε οἱ αὐτοκτονοῦντες ; Ήσιαι περιστάσεις δικαιολογοῦν τὸν φόνον ; Πότε δὲ φόνος δὲν θεωρεῖται ἔγκλημα ; Ήσία εἶνε ἡ ἔβδόμη ἔντολή ; Τί εἶνε ἐκεῖνος δὲ δόποιος προσβάλλει τὴν οἰκογενειακήν τιμήν ; Ήσιος ηὐλόγησε τὸν γάμον ; Ήσία εἶνε ἡ δύδοη ἔντολή ; Ήσιοι εἶνε κλέπται ; Τί ἐδίδαξεν δὲ Χριστός ; Ήσία εἶνε ἡ ἐνάτη ἔντολή ; Τί λέγεται συκοφαντία ; Πρέπει νὰ καταχρίνωμεν ; Ήσία εἶνε ἡ δεκάτη ἔντολή ; Ήσίας εἶνε συμπλήρωσις ; Ἀπὸ ποῦ προέρχεται τὸ κακόν ; Ήσιον εἶνε τὸ μέσον διὰ νὰ ἀποφεύγωμεν τὰς κακὰς ἐπιθυμίας ;

---

## ΣΤ. ΠΕΡΙ ΠΡΟΣΕΥΧΗΣ

### 1. Ποία λέγεται γενικῶς προσευχὴ.

Προσευχὴ λέγεται ἡ ἵερὰ συνομιλία τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τοῦ Θεοῦ. Μὲ αὐτὴν ἡ δοξολογοῦμεν ἡ εὐχαριστοῦμεν ἡ ζητοῦμεν κάτι ἀπὸ τὸν Θεόν. Προσευχὴ δοξολογίας εἶνε ἐκείνη, ἡ ὅποια ἀνυμνεῖ τὴν δόξαν καὶ τὸ μεγαλεῖον τοῦ Θεοῦ, ὅπως εἶνε τὸ «Δόξα σοι τῷ δείξαντι τὸ φῶς...» Προσευχὴ εὐχαριστίας εἶνε ἐκείνη, διὰ τῆς ὅποιας εὐχαριστοῦμεν τὸν Θεόν διὰ τὰ ἀγαθά, τὰ ὅποια μᾶς δίδει, ὅπως εἶνε τὸ «Εὐχαριστοῦμέν σοι, Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν, δτι ἐνέπλησας ἡμᾶς τῶν ἐπιγείων σου ἀγαθῶν...». Προσευχὴ δὲ παρακλήσεως ἢ αἰτήσεως εἶνε ἐκείνη, μὲ τὴν ὅποιαν ζητοῦμεν ἀπὸ Αὐτὸν κάτι, ὅπως εἶνε τὸ «Πάτερ ἡμῶν...»

Ἡ προσευχὴ εἶνε ἐξαίρετον καὶ θεῖον δῶρον τοῦ ἀνθρώπου, διότι ἀνυψώνει τὸ πνεῦμά του πρὸς τὸν ἀθάνατον οὐράνιον Πατέρα καὶ τὸν κάμνει τέκνον Του. Μὲ αὐτὴν δ ἀνθρωπος ἐνδυναμώνει τὴν πίστιν του καὶ διὰ τοῦτο εἶνε ἀνάγκη νὰ κάμνῃ αὐτὴν τακτικά.

Ο Θεός, ὅπως γνωρίζομεν, εἶνε πανταχοῦ παρών. Συνεπῶς δυνάμεθα διουδήποτε καὶ διοτεδήποτε νὰ κάμνωμεν τὴν προσευχήν μας πρὸς Αὐτόν. Κάθε ἡμέραν πρέπει νὰ προσευχώμεθα, πρὸ πάντων δμῶς περισσότερον κατὰ τὰς Κυριακάς. Ἐπειδὴ δὲ ἡ προσευχὴ καὶ ἡ προσκύνησις πολλῶν ἀνθρώπων μαζὶ εἶνε καλυτέρα καὶ ἐπιβλητικωτέρα, διότι τότε διεγείρεται τὸ συναίσθημα τῆς ἀδελφότητος, κάθε δὲ Χριστιανὸς μόνος του δὲν δύναται νὰ κάμη τὰς μεγαλοπρεπεῖς καὶ ὑψηλὰς ἀκολουθίας τῆς Ἐκ-

κλησίας μας, διὰ τοῦτο ὁ κυρίως τόπος τῆς προσευχῆς εἶνε ὁ ἵερὸς Ναός.

Διὰ νὰ ἔχῃ ἀξίαν ἡ προσευχή, πρέπει νὰ γίνεται μὲ ἀγαπην εἰλικρινῆ πρὸς τὸν Θεόν καὶ ἀπὸ ἐσωτερικὴν ἀνάγκην. "Οταν δὲ κάμνωμεν τὴν προσευχήν μας, πρέπει νὰ καταλαμβάνωμεν καὶ νὰ ἐκτελῶμεν ὅσα λέγομεν. Ἐπίσης πρέπει νὰ στεκώμεθα ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ μὲ συγκίνησιν καὶ εὐλάβειαν, προσέχοντες νὰ ἀποφεύγωμεν πᾶσαν στάσιν ἀπρεπῆ καὶ πᾶσαν φλυαρίαν, ὅπως ἔκαμνον οἱ ὑποχριταὶ Φαρισαῖοι, οἱ δόποιοι, διὰ νὰ δείξουν εἰς τοὺς ἀνθρώπους, ὅτι πολλὰ προσηγούντο καὶ ἦσαν τέλειοι ἀνθρωποί, ἐφλυάρουν ἐπὶ ὥρας.

## 2. Ποία εἶνε ἡ Κυριακὴ προσευχή.

Τὸν τελειότερον καὶ συντομότερον τύπον τῆς προσευχῆς ἔδωκεν εἰς ἡμᾶς ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός. Ὁνομάζεται δὲ ἡ προσευχὴ αὕτη Κυριακὴ προσευχή, διότι ἐδιδάχθη εἰς ἡμᾶς ἀπὸ τὸν Κύριον καὶ Πάτερ ἡμῶν, διότι αἱ πρῶται λέξεις της ἀρχίζουν μὲ αὐτάς. Μὲ τὴν προσευχὴν αὐτὴν δοξολογοῦμεν τὸν Θεόν καὶ παρακαλοῦμεν αὐτὸν δι' ὅλα, ὅσων ἔχομεν ἀνάγκην.

Ἡ Κυριακὴ προσευχὴ ἀποτελεῖται ἀπὸ τὴν προσφώνησιν, ἐξ αἰτήματα, καὶ τὸν ἐπίλογον ἡ δοξολογίαν καὶ εἶνε ἡ ἔξτης:

Προσφώνησις: Πάτερ ἡμῶν, ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

α') αἴτημα: Ἀγιασθήτω τὸ ὄνομά σου.

β') αἴτημα: Ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου.

γ') αἴτημα: Γενηθήτω τὸ θέλημά σου ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς.

δ') αἴτημα: Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον.

ε') αἰτημα: Καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν,  
ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν.

ς') αἰτημα: Καὶ μὴ εἰσενέγκης ἡμᾶς εἰς πειρασμὸν  
ἀλλὰ ρῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.

Ἐπίλογος ἡ δοξολογία: "Οτι σου ἔστιν ἡ βασιλεία  
καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

### 3. Σύντομος ἀνάπτυξις τῆς Κυριακῆς προσευχῆς.

Ἐπειδὴ ὅλοι εἴμεθα ἀδελφοὶ καὶ ἔχομεν κοινὸν Πατέραν τὸν Θεόν, προσφωνοῦμεν αὐτὸν πατέρα. Λέγομεν δὲ αὐτὸν οὐράνιον, διὰ νὰ δείξωμεν τὴν δόξαν καὶ τὸ μεγαλεῖον του, ὅτι δὲν εὑρίσκεται μόνον εἰς τὴν γῆν, ὅπως ἡμεῖς, ἀλλὰ καὶ εἰς αὐτοὺς τοὺς οὐρανούς, ὅπου κυρίως κατοικεῖ καὶ ὅπου φῶς καὶ δικαιοσύνη ὑπάρχει καὶ ἐκεῖ διαμένουν τὰ λειτουργικὰ πνεύματα.

Μὲ τὸ πρῶτον αἰτημα εὐχόμεθα νὰ εἶνε πάντοτε ἄγιον καὶ δοξασμένον τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ καὶ ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, μὲ τὰς καλὰς των πράξεις καὶ τὴν πίστιν των.

Μὲ τὸ δεύτερον αἰτημα παρακαλοῦμεν τὸν Θεὸν νὰ ἔλθῃ ἡ βασιλεία του, ἡ ὁποία εἶνε γεμάτη ἀπὸ δικαιοσύνην καὶ πᾶσαν ἀρετήν, νὰ παύσῃ δὲ νὰ βασιλεύῃ τὸ κακὸν καὶ ἡ ἀμαρτία.

Μὲ τὸ τέταρτον αἰτημα παρακαλοῦμεν τὸν Θεὸν νὰ μᾶς δώσῃ τὸν ἀρτον τὸν ἀναγκαῖον διὰ τὴν ὑπαρξίν καὶ συντήρησιν τῆς ζωῆς μας. "Οταν ζητοῦμεν ἄρτον, ἐννοοῦμεν καὶ τὰς λοιπὰς τροφάς, ἀλλὰ λέγομεν μόνον αὐτὸν διότι εἶνε ἡ σπουδαιοτέρα καὶ κυριωτέρα τροφή μας. Δὲν ζητοῦμεν δὲ σήμερον τὴν αὐριανὴν τροφήν μας, διὰ νὰ δείξωμεν ὅτι εἴμεθα δλιγαρχεῖς καὶ ὅτι δὲν ἀνησυχοῦμεν διὰ τὴν αὔριον, ἀφ' οὗ γνωρίζομεν ὅτι ὁ Θεὸς προνοεῖ διὰ

τὰ πλάσματά του καὶ φροντίζει δι’ ὅλα. Σοφώτατον εἶνε τὸ λαϊκὸν ρητὸν «Ἐχει ὁ Θεός».

Μὲ τὸ πέμπτον αἴτημα παρακαλοῦμεν τὸν Θεὸν νὰ συγχωρῇ τὰ σφάλματά μας, μὲ τὴν ὑπόσχεσιν νὰ συγχωρῶμεν καὶ ἡμεῖς τὰ σφάλματα τῶν ἄλλων πρὸς ἡμᾶς. Τὰ σφάλματα ἡ ἀμαρτήματα παριστάνονται εἰς τὴν προσευχὴν αὐτὴν ως ὀφειλήματα ἡ χρέος, τὰ δποῖα πρέπει νὰ πληρωθοῦν. Σχετικῶς μὲ τὸ αἴτημα αὐτὸ διαβίλησεν ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς διὰ τῆς παραβολῆς τοῦ ἀνηλεούς δούλου.

Καὶ τέλος μὲ τὸ ἕκτον αἴτημα παρακαλοῦμεν τὸν Θεὸν νὰ μᾶς προφυλάττῃ νὰ μὴ κάμνωμεν, ως ἄνθρωποι, ἀμαρτίας καὶ νὰ μὴ περιπέπτωμεν εἰς πειρασμόν, ὥστε νὰ γινώμεθα δοῦλοι τοῦ διαβόλου. Ο Θεὸς πολλάκις δοκιμάζει τὴν πίστιν τῶν ἀνθρώπων, δηποτε ἐδοκίμασε τὸν Ἰώβ, τοῦ Ἀβραάμ, κ. τ. λ., ἀλλ’ ἐπειδὴ εἴμεθα ἀδύνατοι καὶ εἶνε δύσκολον εἰς ἡμᾶς νὰ ὑπερικωμεν τὰς δοκιμασίας αὐτάς παρακαλοῦμεν αὐτὸν νὰ μὴ μᾶς δίδῃ τοιαύτας δοκιμασίας.

Μὲ τὸν ἐπίλογον τῆς Κυριακῆς προσευχῆς ὁμολογοῦμεν, ὅτι ὁ Θεὸς μόνος εἶνε ἵκανὸς νὰ χαρίσῃ εἰς ἡμᾶς ὅλα αὐτὰ, διότι αὐτὸς εἶνε ὁ βασιλεὺς τοῦ κόσμου, αὐτὸς εἶνε ὁ μόνος δυνατός, αὐτὸς εἶνε ὁ δοξασμένος αἰωνίως. Αὐτὸς μόνος δύναται νὰ μᾶς δώσῃ ὅτι γνωρίζει ὅτι εἶνε ὁφέλιμον εἰς ἡμᾶς καὶ εἰς τὸν κόσμον αὐτὸν καὶ εἰς τὴν μέλλουσαν ζωὴν. Η δὲ λέξις «ἀμήν» εἰς τὸ τέλος τῆς προσευχῆς σημαίνει εἴθε νὰ γίνη, ἃς γίνουν ὅλα ὅσα μὲ τὴν προσευχὴν αὐτὴν ηὔχθημεν.

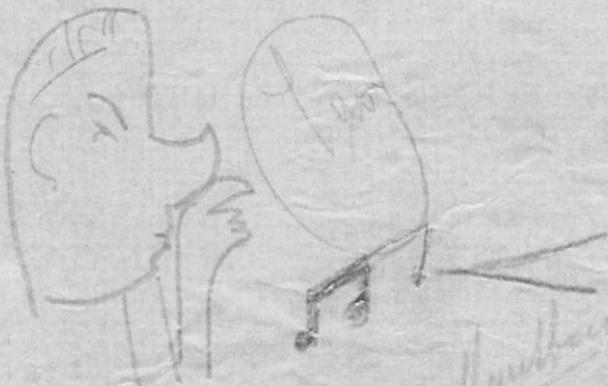
Ἐκτὸς τῆς Κυριακῆς προσευχῆς ἔχομεν καὶ ἄλλας προσευχάς, ὕμνους καὶ ὠδὰς πνευματικὰς διαφόρων θεοπνεύστων ἀνδρῶν τῆς Παλαιᾶς καὶ Καινῆς Διαθήκης καὶ

τῆς Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας, αἱ ὁποῖαι εἶνε πνευματικαὶ παρακλήσεις, ἀναγκαῖαι καὶ χρησιμώταται εἰς τὰς διαφόρους ἱερὰς ἀκολουθίας τῆς Ἐκκλησίας μας.

“Τοτερά ἀπ’ ὅλα, ὅσα εἴπομεν ἀνωτέρῳ, ὀφείλομεν ὅχι μόνον ἐσωτερικῶς νὰ πιστεύωμεν καὶ ἐλπίζωμεν εἰς τὸν Θεόν καὶ νὰ ἀγαπῶμεν αὐτόν, ἀλλὰ καὶ νὰ δεικνύωμεν καὶ ἐξωτερικῶς τὴν σχέσιν μας καὶ τὴν κοινωνίαν μας πρὸς αὐτόν, μὲ τὸ νὰ λατρεύωμεν καὶ εὐλογῶμεν τὸ ὄνομά του εἰς τὰς ἐκκλησίας καὶ εἰς τὰς οἰκίας μας μὲ σμνους καὶ προσευχάς.

Συγκεντρωτικαὶ ἔρωτήσεις. Τί λέγεται προσευχή; Πόσα εἰδη προσευχῆς ἔχομεν; Πως γίνεται ἡ προσευχή; Πότε ἔχει ἀξίαν ἡ προσευχή; Ἀπάγγειλε τὴν Κυριακὴν προσευχήν; Ἀπὸ τί ἀποτελεῖται αὕτη; Ἐρμήνευσεν αὐτήν! Ποίας ἀλλας προσευχάς καὶ σμνους ἔχομεν; Ποῖοι τοὺς ἔκαμψαν;

590                    1                    1934  
1934                    X -                    590  
590                    1934                    590  
1934                    590  
TELOS



Stamboul

# ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ ΖΗΚΑΚΗ

Σειρὰ εὐμεθόδων βιοηθητικῶν βιβλίων νέας ἐκδόσεως καὶ ἐπὶ τῇ  
βάσει τῶν τελευταίων Προγραμμάτων τοῦ Υπουργ. τῆς Παιδείας

## ΤΑΞΕΙΣ Β' Γ' ΚΑΙ Δ' ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ

<b>Μιχαηλίδου Κλ.</b> (Άρχιμανδρίτου) Ιστορία Παλ. Διαθήκης Δρχ.	7.50
» Ιστορία Καινῆς Διαθήκης	» 7.50
<b>Σακελλαρίδη Χριστ.</b> Ιστορία Παλαιᾶς Διαθήκης εἰς γλώσ-	
σαν διμαλήν	» 7.50
» Ιστορία τῆς Καινῆς Διαθήκης	» 7.50
<b>Φιλικοῦ Δ.</b> Γραμματικὴ διὰ τὴν Γ' καὶ Δ' τάξιν	» 7.50
<b>Τεσσάρων διδασκάλων</b> (Σμύρνης) Γραμματικὴ Γ' καὶ Δ' τάξ.	» 15.—
<b>Σακελλαρίδη Χριστ.</b> Αριθμητικαὶ ἀσκήσεις διὰ τὴν Β'	» 6.50
» » » » Γ'	» 6.50
» » » » Δ'	» 6.50
<b>Κουρτίδη-Κονιδάρη</b> Ιστορία Ἀρχαῖς Ἐλλάδος	» 7.50
<b>Χωραφᾶ Α.</b> Θεοὶ καὶ Ἡρωες ἀρχαίων Ἐλλήνων	» 7.50
Ιστορία Ἀρχαῖς Ἐλλάδος	» 8.—
<b>Παπαθανασίου Ν.</b> Ιστορία Γ' καὶ Δ' Δημοτικοῦ	» 12.50
<b>Σαρρῆ Ιω.</b> Γεωγραφία	» 7.50
<b>Αμοδρυιοῦ Ιω.</b> Ζωολογία	» 12.50
<b>Καστρητοῦ Ιω.</b> Φυτολογία	» 10.—
» Ορυκτολογία	» 7.50

## ΤΑΞΕΙΣ Ε' ΚΑΙ ΣΤ'

<b>Καστρητοῦ Ιω.</b> Ὁρθόδοξος Χριστιανικὴ Κατήχησις	» 7.50
» Λειτουργικὴ	» 7.50
<b>Μεταξᾶ Ν.</b> Ὁρθόδοξος Χριστιανικὴ Κατήχησις	» 5.—
<b>Μιχαηλίδου Κλ.</b> (Άρχιμανδρίτου) Εκκλησιαστικὴ Ιστορία	» 8.—
<b>Φιλικοῦ Δ.</b> Γραμματικὴ Ε' καὶ ΣΤ' τάξ.	» 10.—
<b>Τεσσάρων διδασκάλων</b> (Σμύρνης) Γραμματικὴ Ε' καὶ ΣΤ'	» 20.—
<b>Χωραφᾶ Α.</b> Ιστορία Ἐλλ. Αὐτοκρατορίας διὰ τὴν Ε'	» 10.—
» Ιστορία τῆς Νέκης Ἐλλάδος διὲ τὴν ΣΤ'	» 12.50
<b>Σακελλαρίδη Χριστ.</b> Αριθμητικαὶ ἀσκήσεις Ε' καὶ ΣΤ'	» 10.—
<b>Αμοδρυιοῦ Ιω.</b> Ζωολογία	» 12.50
<b>Καστρητοῦ Ιω.</b> Φυτολογία	» 10.—
» Ορυκτολογία	» 7.50
<b>Παπαθανασίου Ν.</b> Φυσικὴ Ηειραματικὴ	» 20.—
» Χημεία	» 7.50
<b>Δράκοντος Σ.</b> Ηρακτικὴ Γεωμετρία	» 10.—
<b>Σαρρῆ Ιω.</b> Γεωγραφία	» 15.—

ΤΙΜΑΤΑΙ ΔΡΧ. 1.50